

Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt für Polen

Anzeigenpreis im Inlande 15 Groschen
für die Millimeterzeile.
/// Fernsprechanschluss Nr. 6612. ///

Bezugspreis im Inlande
1.60 zł monatlich.

Blatt der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft St. z.
Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen T. z.
Blatt des Verbandes landw. Genossenschaften in Westpolen T. z.
Blatt des Verbandes der Güterbeamten für Polen in Poznań T. z.
Blatt des Westpolnischen Brennereiverwalter-Vereins T. z.

26. Jahrgang des Posener Genossenschaftsblattes.

28. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten

Nr. 37

Poznań (Posen), Zwierzyniecka 13, II., den 14. September 1928.

9. Jahrgang

Nachdruck des Gesamtinhaltes nur mit Erlaubnis der Schriftleitung gestattet.

Inhaltsverzeichnis: Akkordsätze für die Zuckerrüben- und Kartoffelernte. — Erste und zweite Ziehung der Auslosungsrechte der Anleiheab-
lösungsschuld des Deutschen Reichs. — Geldmarkt. — Vereinskalendar. — Turniervereinigung. — Obstschau in Dominowo. — Betr. Turnier
Baleise. — Landwirtschaftliche Lehrlingsprüfung. — Bw. Winterkursus in Birnbaum. — Etwas über ländliche Aborte. — Chilesalpeter-
verbrauch. — Zur Frage der lagerfesten Roggen Sorten. — Es irrt der Mensch, so lang er strebt. — Die Gemüseernte. — Die wichtige
Stellung des Aufsichtsrates. — Herkunftszeugnisse für Kartoffeln nach Frankreich. — 4. Grüne Woche Berlin 1929. — Marktberichte.
Nächste Butter- u. Käseprüfung. — Neue Bestimmungen über Anerkennung von Bodenfrüchten ausländischer Herkunft. — Kapitalertragsteuer.
— Versicherungserhöhung für Scheunen und Stallen.

Reit- u. Fahrtturnier

am Sonntag, dem 16. September 1928, nachmittags
1 Uhr in Zalesie bei Kcynia, Kreis Szubin.

918)

Konkurrenzen: Zuchtmaterialsprüfung. 3 Jagdspringen, Reitprüfung, Eignungs-
prüfung für Wagenpferde, Gruppenspringen, Trabreiten usw.

Abfahrt der Züge:

Hinfahrt:

ab Wagrowiec 9³³
ab Kcynia 11⁰⁰ an Szaradowo-Zalesie 11¹³
Anschluss von dem Zuge Kolmar-Golancz.
ab Bydgoszcz 9²⁰ an Szaradowo-Zalesie 10¹⁹

Rückfahrt:

ab Szaradowo-Zalesie 17⁵⁶ an Kcynia 18⁰⁸
ab Szaradowo-Zalesie 18³³ an Bydgoszcz 19³⁶

Der Turnierplatz liegt direkt am Bahnhof Szaradowo-Zalesie.

Preise der Plätze:

Tribüne 7 zł / I. Platz 5 zł / II. Platz 3 zł / III. Platz 2 zł / Autokarte 5 zł / Wagenkarte 3 zł.

Karten-Vorverkauf: BYDGOSZCZ: Geschäftsstelle der Westpoln. Landwirtschaftlichen Gesellschaft, Zacisze 4;
Juwelier Menard, Długa 48; Drogerie Heydemann, ul. Gdańska; Zigarren-
geschäft Jaros, ul. Gdańska 38;

KCYNIA: Hotel Rossek.

SZUBIN: Hotel Ristau.

KORONOWO: n. B. Kaufmann Jortzik.

Preise der Plätze im Vorverkauf: Tribüne 6 zł, I. Platz 4 zł, II. Platz 2,00 zł, III. Platz 1,00 zł, Auto-
karte 5 zł, Wagenkarte 3 zł.

☛☛ Auf dem Turnierplatz Konzert und Restaurationsbetrieb. ☛☛

**Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft e. V.,
Poznań.**

2

Arbeiterfragen.

2

Affordsjäge für die Zuckerrübenerte.

Die unterzeichneten Verbände haben am heutigen Tage nachfolgende Affordsjäge für die diesjährige Zuckerrübenerte auf Grund des Artikels 8 des Tarifkontrakts vereinbart:

Für kontraktlich verpflichtete Leute:

bei einer Ernte bis 100 Htr. vom Morgen netto	18.— z.
" " " 150 " " " "	18.30 "
" " " über 150 " " " "	21.— "

Deputat wird nicht in Abzug gebracht.

Für fremde Leute, welche durch keinerlei Kontrakt verpflichtet sind:

bei einer Ernte bis 100 Htr. netto vom Morgen	21.— z.
" " " 150 " " " "	21.— "
" " " über 150 " " " "	24.— "

Für angehobene Rüben wird jeder Kategorie 10 Prozent weniger pro Morgen bezahlt.

Posen, den 7. September 1928.

Wielkopolskie Tow. Rolnicze.

N. Schroeder, Jerzy Turno, Stefan Zakowski, St. v. Fragstein.

Arbeitgeberverband für die deutsche Landwirtschaft in Großpolen.

Dr. O. Sondermann, Wiesner.

Landbund Weichselgau: Spitzer.

Pomorische Tow. Rolnicze: Sojecti, Lipinski.

Zjednoczenie Jawodowe Polkie:

Leon Lesniewski, W. Malinowski, Krupla, Müller, Poraziński.

Wojtylak.

Związek Zaw. Rob. Rolnych Rzeczypospolitej Polkiej.

Drzymala.

Affordsjäge für die diesjährige Kartoffelernte.

Im Sinne des Artikels 8 des Tarifkontrakts für das Jahr 1928/29 wurden von der unterzeichneten Kommission nachfolgende Affordsjäge für die diesjährige Kartoffelernte vereinbart:

Die Entlohnung für einen Scheffel (110 Pfund) brutto ausgegrabener Kartoffeln beträgt:

bei einer Ernte über 60 Htr. vom Morgen	25 gr pro Scheffel
" " " von 50-60 " " " "	27 " " "
" " " unter 50 " " " "	32 " " "

Deputat wird nicht in Abzug gebracht.

Anmerkung 1. Das Auflesen der Kartoffeln hinter der Kartoffelerntemaschine wird im Sinne des Artikels 8 50 Prozent niedriger bezahlt als handgegrabene Kartoffeln.

Anmerkung 2. Fremde Leute, welche durch keinerlei Kontrakt verpflichtet sind, erhalten denselben Lohn und 3 Pfund Kartoffeln für jede ausgegrabene 110 Pfund brutto.

Wielkopolskie Tow. Rolnicze.

N. Schroeder, Jerzy Turno, Stefan Zakowski, St. v. Fragstein.

Arbeitgeberverband für die deutsche Landwirtschaft in Großpolen.

Dr. O. Sondermann, Wiesner.

Landbund Weichselgau: Spitzer.

Pomorische Tow. Rolnicze: Sojecti, Lipinski.

Zjednoczenie Jawodowe Polkie:

Leon Lesniewski, W. Malinowski, Krupla, Müller, Poraziński.

Wojtylak.

Związek Zaw. Rob. Rolnych Rzeczypospolitej Polkiej.

Drzymala.

3

Bant und Börse.

3

Erste Ziehung der Auslosungsrechte der Anleiheablösungsschuld des Deutschen Reichs

aus den Nummern 60 000—90 000 am 3. September 1928.

Die gezogenen Nummern gelten für alle Gruppen jedes Wertabschnittes, und werden nach dem 5. Oktober 1928 eingelöst. Anleihegläubiger, die von uns die neuen Stücke ausgehändigt erhalten haben, müssen ihre Stücke, d. h. die Nummern auf den Auslosungsscheinen in der rechten Ecke oben auf die Ziehung hin prüfen. Befindet sich eine gezogene Nummer in dem Besitz eines Gläubigers, so bitten wir dieses Stück mit der Anleiheablösungsschuld zusammen an uns einzusenden. Der Empfang der Stücke wird ihm daraufhin von uns bestätigt. Die Auszahlung erfolgt pünktlich unter Abzug unserer Provision und sonstigen Kosten. Ferner sind wir bereit, unter Beifügung des Rückports Auskunfts über gezogene Nummern zu erteilen. Außerdem liegt an unserem Schalter eine Ziehungsliste zur Einsicht aus.

Bei der heutigen öffentlichen Ziehung der Auslosungsrechte für das Jahr 1926 wurden gezogen die Nummern:

60005	62685	65202	68220	71150	73687	76428	79993	82699	85358
010	697	270	225	162	787	431	995	720	448
056	706	285	272	227	789	493	80025	726	458
069	715	308	287	232	801	535	042	750	493
085	774	313	298	236	814	558	057	802	541
110	776	357	343	241	827	593	083	817	547
186	794	362	348	253	840	634	103	851	548
216	819	448	376	333	848	716	135	875	568
253	822	466	410	344	859	732	154	890	608
279	823	561	412	371	893	758	224	893	672
326	870	615	424	376	902	764	272	914	676
329	920	690	442	381	913	784	292	915	702
342	63025	743	483	410	930	788	299	919	704
357	043	765	499	423	936	789	300	928	737
367	098	804	525	433	961	807	325	939	764
368	121	820	541	440	74022	811	432	953	791
374	186	830	551	449	070	861	491	969	795
376	188	843	852	459	100	898	515	983	822
501	217	848	610	473	106	945	522	83045	932
513	236	931	635	507	171	949	540	067	937
533	255	955	659	516	180	957	549	082	963
573	257	960	766	523	234	77006	583	106	964
592	313	968	781	650	251	162	604	247	86011
613	335	969	783	659	267	168	629	288	021
702	344	991	834	694	276	181	632	299	039
746	388	996	860	715	312	215	640	307	048
852	389	66003	878	795	372	359	685	380	077
863	422	004	915	796	396	362	691	385	141
910	424	016	919	888	459	386	698	410	166
947	441	027	944	949	485	393	727	413	197
996	464	051	945	971	514	411	803	453	233
998	481	110	952	995	532	425	823	492	259
61025	482	145	955	72043	546	459	857	507	261
029	531	219	964	063	583	468	888	531	290
110	562	224	981	082	595	492	931	580	304
169	616	225	69003	087	603	553	935	605	313
217	618	351	032	118	606	645	959	618	327
272	627	368	052	151	632	677	965	620	401
291	695	372	060	172	658	728	966	628	411
329	717	385	179	190	681	748	968	709	462
339	738	430	246	199	682	871	975	757	490
363	754	528	255	213	760	880	978	784	493
396	789	540	279	236	761	977	994	818	587
400	833	547	292	241	799	78078	81017	831	600
409	888	597	318	248	836	115	019	846	607
424	939	609	319	265	862	144	028	891	639
429	944	643	394	269	904	178	052	908	722
449	991	742	432	289	919	225	083	917	775
488	64018	752	539	322	926	242	087	918	778
538	054	759	545	328	991	333	147	920	803
613	087	776	561	375	75053	359	178	84053	848
651	102	782	589	379	066	373	228	062	867
653	105	789	635	382	108	432	235	085	926
691	130	792	638	458	148	460	289	108	943
693	195	813	662	466	188	462	314	128	957
761	204	847	674	473	223	477	320	147	964
784	205	889	681	488	274	515	350	150	971
796	257	890	896	547	308	537	376	237	983
823	268	895	911	593	319	646	403	343	87014
841	362	918	971	603	352	712	411	368	027
856	364	953	984	606	381	724	446	376	045
891	371	963	987	620	441	729	495	383	056
927	374	982	991	630	510	752	532	401	080
959	413	67039	70022	636	522	799	620	435	086
62022	416	041	214	638	530	820	655	482	112
031	438	161	257	654	603	877	673	538	152
049	442	170	298	685	657	942	710	612	166
051	486	256	328	702	668	79121	756	697	175
058	509	312	360	743	706	208	806	712	188
085	519	322	363	772	745	243	809	719	260
089	521	329	371	801	752	265	835	721	291
115	568	354	386	834	915	315	870	723	305
137	569	494	388	868	934	364	885	734	325
173	572	510	396	934	937	389	916	736	330
175	581	541	545	959	967	436	922	755	340
257	629	628	567	73002	974	450	974	765	372
286	686	644	594	069	983	468	977	789	440
311	687	724	650	240	985	470	82020	799	457
343	756	725	721	270	76031	500	037	807	464
345	798	749	736	341	045	509	039	866	528
359	838	753	754	354	060	511	053	903	536
379	868	787	791	383	062	529	066	946	606
467	879	794	820	439	101	592	073	967	613
470	883	822	833	459	106	636	176	85010	641
489	922	828	879	472	149	676	200	014	703
493	926	890	983	476	217	690	205	027	708
501	65008	955	71032	478	240	715	245	086	725
520	014	68049	065	573	244	770	257	177	765
521	048	066	074	613	286	836	319	230	767
555	074	093	098	626	328	930	363	237	857
632	075	163	123	646	355	968	415	260	859
648	191	166	129	682	423	970	550	343	875

87897	87985	88139	88395	88631	88780	89963	89303	89442	89694
909	88008	256	416	655	786	967	323	495	808
922	028	265	434	683	804	080	393	521	818
953	048	280	439	695	805	173	396	579	877
955	065	296	449	712	877	226	400	603	932
971	078	299	463	736	886	230	407	609	959
973	090	326	577	744	946	248	408	622	976
979	113	382	618	765	953	288	425	633	979

Die gezogenen Nummern gelten für alle Gruppen jedes Wertabschnittes.

Bei der Einlösung werden gezahlt für

je 100,— RM. Nennwert der Auslosungsrechte 500,— RM.
dazu 4½ v. H. Zinsen für 3 Jahre 67,50 RM.
abzüglich 10 v. H. Steuer vom

Kapitalerträge	6,75	60,75	"
und eine Ausgleichszahlung von 7½ v. H. des Kennbetrages des einlösenden Aus- losungsrechts zu		7,50	

zusammen 568,25 Rthl.

Mit dem Ablauf des 31. Dezember 1928 hört die Verzinsung des Einlösungsbetrags auf.

Die Einlösungsbeiträge für die gezogenen Auslösungsrechte, die im Reichsschuldbuch eingetragen sind, werden den Gläubigern ohne ihr Zutun durch die Post zugesandt, so daß Schuldbuchgläubiger dieserhalb nichts zu veranlassen haben.

Berlin, den 3. September 1928.

Reichsschuldenverwaltung.

Zweite Ziehung der Auslosungsrechte der Anleihe- ablösungsschuld des Deutschen Reichs

aus den Nummern 60001-90000 am 3. September 1928

Bei der heutigen öffentlichen Ziehung der Auslosungsrechte für das Jahr 1927 wurden gezogen die Nummern:

60001	61494	62865	64562	66130	67889	69641	71164	72541	74240
008	511	904	585	290	910	680	210	552	265
027	517	929	621	335	936	751	215	594	310
062	532	952	725	347	972	758	234	673	329
066	533	957	728	366	68006	759	254	714	364
086	567	63008	787	432	040	796	357	736	391
151	623	037	803	442	091	797	360	761	393
178	635	046	877	457	112	798	418	807	416
222	636	067	895	463	121	866	432	812	421
260	671	088	945	482	143	874	492	841	466
271	799	090	950	491	170	882	506	848	487
283	810	137	964	493	195	920	512	866	500
311	835	213	967	497	237	941	524	893	550
319	872	249	971	520	265	70015	545	899	561
334	887	333	980	529	280	029	553	914	648
455	922	348	65015	646	380	034	561	970	676
540	975	376	064	667	396	040	646	989	683
541	992	418	106	671	426	052	670	73036	742
547	62004	430	125	680	593	089	683	041	776
558	023	445	137	700	662	104	684	043	795
619	048	449	172	768	684	110	719	068	796
661	075	455	209	803	694	121	750	071	803
674	080	575	220	849	736	138	754	084	811
693	086	581	226	892	761	169	807	222	816
766	107	599	312	893	839	185	815	284	824
777	111	607	329	940	843	274	819	335	829
812	121	670	351	964	886	70299	828	339	875
821	127	752	410	968	890	313	904	344	900
871	158	753	459	67070	953	314	72003	366	903
895	166	763	489	104	966	469	014	386	909
932	230	774	529	129	69042	473	026	488	988
939	237	818	546	133	059	502	066	555	75008
974	243	861	577	143	084	531	070	584	017
991	274	870	592	168	109	542	071	601	075
61003	293	871	598	239	130	548	100	634	101
037	391	879	629	242	134	608	105	763	118
056	393	884	678	285	150	609	119	799	151
060	428	904	679	294	222	654	150	824	203
080	432	926	680	302	226	767	192	876	269
124	476	927	736	340	245	806	208	897	302
250	499	938	769	347	247	832	263	901	320
253	510	963	773	393	294	837	264	987	337
256	578	64001	778	455	297	898	286	74040	385
269	579	048	828	546	298	930	310	060	404
305	591	063	890	551	301	977	408	076	422
306	630	067	928	661	354	999	427	077	450
337	637	071	958	674	384	71021	437	110	529
359	679	095	979	703	454	038	448	121	592
376	699	121	66030	716	463	109	472	129	659
407	726	247	035	788	486	111	479	179	696
422	749	321	059	818	552	116	493	197	707
452	814	340	096	833	554	144	494	206	793
459	820	356	097	838	571	151	515	223	821
461	849	530	121	839	574	161	519	233	921

7036	77246	78394	80104	81361	82624	83997	85299	87272	88797
043	957	253	398	117	366	673	84013	323	312
096	980	272	493	123	377	677	031	327	329
124	285	607	157	394	679	035	361	399	954
129	303	659	194	404	704	036	426	423	964
139	335	672	217	418	713	045	492	493	89002
150	397	711	218	472	723	067	498	519	039
181	419	725	235	491	739	088	516	538	077
229	438	738	239	505	755	146	517	565	184
251	446	736	247	530	771	156	539	595	193
269	483	737	262	540	789	176	605	598	213
314	485	801	301	559	842	216	615	649	282
366	489	841	308	609	856	256	618	701	313
395	496	850	333	627	863	266	716	705	332
418	511	856	366	634	974	311	86047	713	353
490	512	922	370	642	83004	367	168	776	364
522	515	946	389	688	016	378	196	779	404
584	532	79034	526	717	20	400	242	789	440
613	598	137	537	764	109	402	318	856	451
625	653	172	596	815	142	418	321	912	512
639	691	183	598	989	218	450	427	934	532
642	699	259	602	993	235	473	453	937	536
658	730	273	619	82014	277	481	484	959	559
659	740	274	633	061	305	520	640	88012	562
673	747	288	639	092	363	591	673	039	564
683	752	333	645	169	403	594	691	046	567
717	769	345	702	170	424	626	692	068	580
756	786	388	711	185	441	680	726	083	587
767	818	421	715	213	467	722	811	091	615
804	830	449	719	251	515	791	826	106	644
825	844	466	739	256	521	845	843	162	658
833	853	581	744	303	576	853	942	174	662
841	858	598	777	360	578	909	967	186	685
940	874	657	833	376	606	911	87006	215	689
942	988	681	889	419	672	979	088	261	712
946	999	697	958	421	685	991	092	282	760
77004	78054	749	976	431	719	992	106	314	762
012	105	781	81039	441	753	85049	107	338	800
035	112	866	051	444	787	162	109	369	801
053	121	887	057	450	883	184	117	401	846
061	167	988	097	469	894	195	135	452	866
068	189	80002	136	472	897	239	150	458	876
218	196	049	199	510	941	246	159	505	879
	276	064	211	560	978	251	221	632	891
	311	098	242	567	984	262	232	657	906
	363	102	359	590	995	277	250	703	927

Die gezogenen Nummern gelten für alle Gruppen jedes Wertabschnitts.

Bei der Einlösung werden gezahlt für

je 100,— RM. Nennwert der Auslosungsrechte 500,— RM.
dazu $4\frac{1}{2}$ v. $\%$. Zinsen für 3 Jahre = 67,50 RM.

abzüglich 10 v. H. Steuer vom
Kapitalertrage = 6,75 „ 60,75 „
zusammen 560,75 R M

Mit dem Ablauf des 31. Dezember 1928 hört die Verzinsung des Einlösungsbetrags auf.

Die Einlösungsbeträge für die gezogenen Auslösungsrechte, die im Reichsschuldbuch eingetragen sind, werden den Gläubigern ohne ihr Zutun durch die Post zugesandt, so daß Schuldbuchgläubiger dieserhalb nichts zu veranlassen haben.

Berlin, den 3. September 1928.

Reichsschuldenverwaltung.

Geldmarkt.

Kurse an der P o s e n e r Börse vom 11. September 1928

Bank Przemysłowców	Dr. Roman Rau
I.—II. Em. (100 zł). —.— zł	I. Em. (50 zł) (10. 9.) 120. — zł
Bank Związków	Pozn. Spółka Dzwonna
I. Em. (100 zł)..... —.— zł	I. Em. (100 zł) —.— zł
Bank Polski-Włt. (100 zł) 178.— zł	Młyny Ziemiański
Poznański Bank Ziemiań	I. Em. (100 zł) —.— zł
I. Em. (100 zł)..... —.— zł	Unia I.—III. Em.
Ś. Cegielski I. zł=Em.	(100 zł) —.— zł
(50 zł) (10. 9.) 48.— zł	Włkawy (250 zł) —.— zł
Centrala Skór I. zł=Em.	4% Pof. Landſchaftfl.
(100 zł) —.— zł	Konwertierungsſpandbr. 54.— %
Gopłana. I.—II. Em.	4 ¹⁰ Pof. Pr.-Anl. Vor-
(10 zł) —.— zł	kriegs-Erlde —.— %
Hartwig Kantorowicz	6% Roggenrentenbr. der
I. Em. (100 zł) —.— zł	Pof. Landſchaft. p. dz. . . . —.— zł
Hertzfeld-Viktoria I. zł=Em.	8% Dollarentenbr. d. Pof.
(50 zł) (10. 9.) 51.25 zł	Landſchaft. p. 1 Doll. 96.— %
Łubau Fabr. przetw. ziemn.	5% Dollarpremianaut.
I.—IV. Em. (37 zł) —.— zł	Ser. II (Std. zu 5 \$). 90.— zł
C. Hartwig I. zł=Em. (50 zł) 44.— zł	

Kurse an der Warschauer Börse vom 11. September 1928.

10% Eisenbahnanleihe	103.50 %	1 Dollar = z.	8.90
5% Konvertier.-Anl.	67. — %	1 Pf. Sterling = z.	43.25
6% Staatl. Dollaranleihe	— %	100 schw. Franken = z.	171.68
pro Dollar	— %	100 holl. Guld. = z.	357.43
100 franz. Franken = z.	34.83	100 tschech. Kronen = z.	26.42
100 österr. Schilling = z.	125.62		

Diskontsatz der Bank Polsti 8 %

Kurse an der Danziger Börse vom 11. September 1928.

Doll. - Danz. Gulden ..	5.15525	100 Zloty = Danziger	
Pfund Sterling = Danz.		Gulden	57.825
Gulden	25.01		

Kurse an der Berliner Börse vom 11. September 1928.

100 holl. Gulden = dtsh.		Anleiheablösungsschuld ohne	
Markt	168.23	Auslösungsrecht f. 100 Rm.	16.80
100 schw. Franken =		Ostb.-Aktien	114.50 %
dtsh. Markt	80.79	Oberschles. Kokswerke ..	111. — %
1 engl. Pfund = dtsh.		Oberschles. Eisenbahn =	
Markt	20.362	bedarf	104.50 %
100 Zloty = dtsh. M.	47.05	Laura-Hütte	71. — %
Dollar = dtsh. Markt	4.1975	Hohenlohe-Werke	75. — %
Anleiheablösungsschuld nebst			
Auslösungsrecht f. 100 Rm.			
1. — 90000 dtsh. M.	263.1/8		

Amtliche Durchschnittskurse an der Warschauer Börse.

Für Dollar	Für Schweizer Franken
(5. 9.) 8.90 (8. 9.) 8.90	(5. 9.) 171.71 (8. 9.) 171.675
(6. 9.) 8.90 (10. 9.) 8.90	(6. 9.) 171.70 (10. 9.) 171.65
(7. 9.) 8.90 (11. 9.) 8.90	(7. 9.) 171.69 (11. 9.) 171.68

Zlotymäßig errechneter Dollarkurs an der Danziger Börse.

(5. 9.) 8.91	(8. 9.) 8.92
(6. 9.) 8.92	(10. 9.) 8.92
(7. 9.) 8.92	(11. 9.) 8.92

4	Bauernvereine und Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft.	4
---	--	---

Vereins-Kalender.

Bezirk Posen I.

Landw. Verein Steindorf-Walban. Versammlung Sonntag, d. 16. 9., abends 7 Uhr im Vereinslokal. Vortrag des Herrn Dipl.-Landw. Klincksief-Posen über Herbstbestellung.

Landw. Verein Stark-Plattow. Versammlung am Montag, d. 17. 9., nachm. 5 1/2 Uhr im Vereinslokal. Vortrag des Herrn Dipl.-Landw. Klincksief-Posen über Herbstbestellung.

Landw. Verein Krosinko. Versammlung am Sonntag, d. 23. 9., nachm. 5 Uhr bei Jochmann. Vortrag des Herrn Dipl.-Landw. Klincksief-Posen. Hoene.

Bezirk Posen II.

Sprechstunden: In Neutomischel am Donnerstag, d. 20. und 27. bei Kern; in Bentischen am Freitag, d. 21. bei Trojanowski; in Samter am Dienstag, d. 25. in der Ein- und Verkaufsgenossenschaft; in Pinne am Mittwoch, d. 26. in der Ein- und Verkaufsgenossenschaft.

Landw. Verein Fack. Das diesjährige Sommerfest des Landw. Vereins findet am Sonntag, d. 16. 9. bei Lehmann in Lewiczynet statt. Die Angehörigen der Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Kreisverein Neutomischel. Versammlung am Sonntag, dem 16. 9., nachm. 1/5 Uhr bei Pfäum, Bahnhof Neutomischel. Tagesordnung: 1. Wahl der Delegierten zur Delegiertenversammlung der Welage; 2. Vortrag des Herrn Dipl.-Landw. Binder über Herbstbestellung; 3. Verschiedenes. Nach der Versammlung gemeinsames Beisammensein und Tanz.

Landw. Verein Friedenhof. Versammlung am Sonntag, dem 23. 9., nachm. 5 Uhr bei Niezner. Die Tagesordnung wird noch bekanntgegeben.

Kreisbauernverein Samter. Versammlung Mittwoch, d. 19. 9., nachm. 5.15 Uhr im Hotel Schrader in Pniel. Tagesordnung: 1. Referat des Kreisvereinsvorsitzenden, Herrn Sandermann-Przyborowko über Organisations- und Tagesfragen. 2. Wahl von Delegierten zur Delegiertenversammlung der Welage. 3. Vortrag des Herrn Dr. Boedler-Posen über das Thema: „Erfahrungen auf dem Gebiete der Berufsberatung“. 4. Freie Aussprache. Es wird dringend um zahlreiches und pünktliches Erscheinen der Mitglieder gebeten. Auch das Erscheinen der Angehörigen ist sehr erwünscht.

Landw. Verein Kirchplatz Boruj. Versammlung am Sonntag, d. 30. 9., nachm. 5 Uhr bei Rugner. Tagesordnung: 1. Geschäftliches; 2. Vortrag des Herrn Dr. Krause-Bromberg über: „Krankheiten der Futterpflanzen“; 3. Verschiedenes. Posen.

Bezirk Lissa.

Sprechstunden: In Bollstein am 14. und 28. 9.; in Rawitsch am 21. 9.

Ortsverein Bollstein. Versammlung am 16. 9., nachm. 4 Uhr bei Wiering. Vortrag des Herrn Dr. M. Schuberl-Grüne über: „Herbstbestellung“.

Ortsverein Reifen. Versammlung am 16. 9., mittags 12 Uhr.

Ortsverein Laskow. Versammlung am 16. 9., nachm. 3 Uhr bei Weiske.

Ortsverein Lissa. Wanderversammlung am 16. 9., nachm. 5 1/2 Uhr bei Weigt in Wolfstisch.

In vorstehenden Versammlungen spricht Herr Gutbesitzer Klincksief-Rybitow über Herbstbestellung. — In allen Versammlungen werden wichtige geschäftliche Mitteilungen gemacht, so daß zahlreiches Erscheinen der Mitglieder mit Recht erwartet werden kann.

Kreisverein Schmiegel. Versammlung am 16. 9., nachm. 4 Uhr im Gasthaus Amerika. Vortrag des Herrn Dr. Krause-Bromberg über Pflanzentränkungen und Beizen des Saatgetreides. — Neuwahl der Kreisbelegierten und wichtige geschäftliche Mitteilungen. Die Mitglieder des Ortsvereins Wulsch werden vollständig zu dieser Versammlung erwartet.

Bezirk Wirlik.

Landw. Verein Radzin. Sprechtag Sonnabend, d. 15. 9., ab 11 Uhr bei Gastwirt Kriente.

Landw. Verein Masteczko. Sprechtag Dienstag, d. 18. 9., ab 1 Uhr bei Vorkörper-Masteczko.

Landw. Verein Lohjenz. Sprechtag Freitag, d. 21. 9., ab 8 Uhr vorm. in der Landw. Ein- und Verkaufsgenossenschaft.

Sonntag, d. 23. 9., nachm. 4.30 Uhr findet in Wirlik im Lokal Gaase eine Sitzung des Wirtschaftsverbandes Städtischer Berufe, Ortsgruppe Wirlik, statt. Mitglieder der Landw. Vereine werden herzlich eingeladen. Auf der Tagesordnung u. a. Vortrag des Herrn Dr. Piot-Bromberg über Berufsgenossenschaft, Unfall- und Lebensversicherung, Haftpflicht und sonstige Versicherungsfragen. Jenner.

Bezirk Ostrowo.

Sprechstunden: In Kempen am Dienstag, d. 18. 9. in der Schützenhaus; in Schildberg am Donnerstag, d. 20. 9. in der Genossenschaft; in Krotoschin am Freitag, d. 21. 9. bei Pachale.

Verein Raszkow. Versammlung am Sonnabend, d. 15. 9., abends 6 Uhr im Hotel Polski in Raszkow.

Verein Grandorf. Versammlung am Sonntag, d. 16. 9., nachm. 1/3 Uhr bei Günther in Grandorf.

Nedner in vorstehenden zwei Versammlungen Herr Direktor Peret-Schroda. Thema: „Herbstbestellung“.

Bezirk Rogasen.

Auf der Landwirtschaftlichen und Gewerbeausstellung werden Tiere vom 16. bis 18. ausgestellt sein. Zum allgemeinen Besuch der Ausstellung wird aufgefördert.

Montag, d. 17. 9. findet eine Bezirksversammlung statt. Nachmittags 1/6 Uhr wird Herr Dr. Mbrecht Schubert-Grüne im Zentral-Hotel (nicht wie zuerst angegeben im Hotel Polski) einen Vortrag halten. „Neuzeitliche bäuerliche Landwirtschaft“. Abends 8 Uhr im Zentral-Hotel geselliger Abend mit Tanz. Vollständiges Erscheinen mit Frauen und Töchtern — diese auch zum Vortrag — wird unbedingt erwartet.

Landw. Verein Altförge. Versammlung am Sonntag, d. 23. 9. 1. Vortrag des Herrn Dipl.-Landw. Fern-Posen über: „Was muß der Landwirt heute von den künstlichen Düngemitteln und ihrer Anwendung wissen?“ 2. Vortrag des Herrn Verbandsrevisors Staemmler-Posen über: „Landwirtschaft und Genossenschaftswesen“.

Landw. Verein Schmilau. Versammlung am Mittwoch, d. 26. 9., nachm. 1/7 Uhr. Vortrag des Herrn Staemmler-Posen über: „Landwirtschaft und Genossenschaftswesen“.

Landw. Kreisverein Kolmar. Versammlung am Donnerstag, d. 27. 9., nachm. 2 Uhr bei Geiger. Tagesordnung: 1. Wahl des Vorsitzenden; 2. Erziehung zur Delegiertenversammlung; 3. Vortrag des Herrn Rathle-Posen über Versicherungsfragen des Landwirts; 4. Verschiedenes.

Der stellv. Vorsitzende: F. v. Alking

Turniervereinigung.

Gesucht wird ein ruhiges, zugerittenes Damenreitpferd. Angebote mit Preisangabe erbleien an die

Turniervereinigung

Poznań, ul. Pielach 16/17

Landw. Verein Dominowo, Obfischau

vom 21. bis 23. September 1928.

Einlieferung des Obfies und der Ausstellungsgegenstände: Freitag, den 21. 9., von 4 bis 8 Uhr. Aufbau, Sortenbestimmung: Sonnabend, den 22. 9., von 8 bis 1 Uhr, von 3 bis 6 Uhr. Preisrichten: Sonntag, den 23. 9., von 10 1/2 bis 12 Uhr. Eröffnung der Obfischau: Sonntag, den 23. 9., mittags 2 Uhr. Vortrag mit anschließender Preisverteilung: Sonntag, den 23. 9., um 4 Uhr. Besuch der Schulkinder nur unter Führung bereits Sonntag, den 23. 9., um 12 Uhr. Schluß und Aufräumung der Obfischau: Sonntag, den 23. 9., um 7 Uhr. Anschließend um 8 Uhr gemütliches Beisammensein mit Tanz. Gartenbauabteilung.

Betrifft Turnier-Zeile.

Bei der Buchmaterialprüfung ist es unbedingt erforderlich, daß Deckhefte und Koflenscheine für das vorgestellte Material vorgezeigt werden. Erwünscht ist es auch, daß Ahnentafeln (Pedigrees) vorgezeigt werden.

Turniervereinigung.

Landwirtschaftliche Lehrlingsprüfung.

Unsere nächste Lehrlingsprüfung findet Ende September statt. Anmeldungen von jungen Landwirten, die ihre Lehrzeit abgeschlossen haben, sind bis spätestens 15. September an uns zu richten.

Der Anmeldung sind beizufügen:

- a) die Zustimmungserklärung des Lehrherrn,
- b) ein selbstverfaßter und selbstgeschriebener Lebenslauf,
- c) das letzte Schul- und evtl. Winterschulzeugnis,
- d) eine Anmelde- und Prüfungsgebühr von 20 Zloty, die der Prüfling im Falle der Ablehnung der Anmeldung nach Abzug von 3 Zloty für Porto und Schreibgebühr zurückerhält.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft, e. V.,
Poznań, Piekary 16/17.

Der Landwirtschaftliche Winterturmus (Unterklasse) der Westpolnischen Landwirtschaftlichen Gesellschaft in Miedzychód n.W. (Birnbäum)

beginnt in diesem Jahre am 5. November um 11 Uhr vormittags.

Die Aufnahmegefeuche sind bald möglichst an die Westpolnische Landw. Gesellschaft e. V., Abteilung Lehrgänge, Poznań, Piekary 16/17, zu richten.

Pensionen werden durch die Schulleitung nachgewiesen.

An Zeugnissen sind beizubringen:

1. Schulabgangszeugnis,
2. Taufschein,
3. ein Führungszeugnis der Ortsbehörde.

Das Mindestalter beträgt 16 Jahre, ältere Schüler werden bei der Aufnahme bevorzugt.

An Schulgeld sind 60 Zloty, die Hälfte bei Schulbeginn, der Rest nach den Weihnachtsferien an die Westpolnische Landwirtschaftl. Gesellschaft — Postcheckkonto Nr. 206 383 Poznań — zu zahlen.

Nähere Auskunft erteilt:

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft e. V.

5 Bauwesen und Baustoffe. 5

Etwas über ländliche Aborte.

Von Diplom-Landwirt und Landwirtschaftslehrer
Plijske.

(Nachdruck verboten.)

Die ländlichen Aborte sind auch heute noch meistens Orte mit schrecklichen Gerüchen und ein Tummelplatz der Fliegen. Die Fliegen sind bekanntlich die Träger verschiedenartiger schlimmer Krankheitserreger. Diese Uebelstände zu beseitigen ist gar nicht so schwierig, wie die meisten Menschen denken. Im Gegenteil, es gibt ein Mittel, das durch sachgemäße Anwendung den Abortdünger zu einem wertvollen Dünger macht, der große Mengen Stickstoff, Kali und Phosphor enthält. Dies ist Moostorfmuß. Er besitzt ein großes Wasseraufsaug- und Stickstoffbindervermögen.

Der Düngewert der Fäkalien schwankt je nach der Art der menschlichen Nahrung. Die umfangreichen Untersuchungen der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft ergaben, daß ein Mensch innerhalb eines Jahres durchschnittlich folgende Mengen fester und flüssiger Ausscheidungen von sich gibt:

Zusammensetzung	Feste Ausscheidungen kg	Flüssige Ausscheidungen kg	Zusammen kg
Frische Substanz	48,5	438,0	486,5
Trockensubstanz	11,1	19,7	30,8
Organische Stoffe	9,5	14,5	24,0
Stickstoff	0,62	3,50	4,12
Kali	0,18	0,84	1,02
Phosphorsäure	0,55	0,69	1,24

Diese Zahlen zeigen, daß es sich um ganz ansehnliche Mengen von Pflanzennährstoffen handelt, die in den Auswurfstoffen enthalten sind und verloren gehen, wenn sie nicht zweckmäßig aufbewahrt und verwertet werden. Die größten Verluste entstehen dadurch, daß der Stickstoff sich in Form von Ammoniak verflüchtigt. Durch die Verwendung von Torfmuß wird der Stickstoff gebunden und die Gerüche verschwinden.

Der Landwirt, der den Abortdünger verkommen läßt, darf sich nicht wundern, wenn er in seiner Wirtschaft Verluste erleidet, denn durch sachgemäße Behandlung und Verwertung lassen sich bedeutende Mengen an künstlichen Düngemitteln ersparen. Man rechnet im allgemeinen damit, daß der Wert der festen und flüssigen Ausscheidungen eines Menschen im Jahr einen Düngewert von 10—15 Goldmark hat.

Die Wirkung des Torfmußabortdüngers ist auch bereits durch die Praxis und durch praktische Versuche bestätigt worden. Nur einen Fall möchte ich erwähnen. Herr Direktor Wilsdorf-Chemnitz erzielte bei einem Hafer-Düngungsversuch nach Weizen auf gleich großen Feldern:

1. ungedüngt 100 Kilogr. Körner
2. mit Jauche 137 Kilogr. Körner
3. mit Torfmußabortdünger 168 Kilogr. Körner.

Außerdem zeigte sich die Nachwirkung des Torfmußabortdüngers noch im nächsten Jahr sehr stark.

Der Dünger bewährt sich jedoch nicht nur in der Landwirtschaft, sondern auch im Gartenbau liefert er 100prozentige Ertragssteigerung.

Torfmußabortdünger ist wertvoll und geruchlos. In ihm können sich keine Fliegenmaden entwickeln. Die Fortschaffung der Fäkalien, die bisher für den Betreffenden eine Strafe war, ist mit Torfmuß leicht zu bewerkstelligen.

Heute mehr denn je muß der Landwirt sparen. Durch Torfmußverwendung im Abort kann er sich einen gehaltreichen Dünger verschaffen. Durch seine Verwendung wird der Abort aus einem Ansteckungsherd für Krankheiten eine Goldgrube.

II Dünger. II

Chilesalpeterverbrauch.

Wie uns die Subdelegation der Salpeterproduzenten in Polen mitteilt, ist der Verbrauch an Chilesalpeter in den letzten Jahren in Polen sehr gestiegen. Er betrug:

1925/26	21 169 Tonnen
1926/27	33 362 "
1927/28	69 425 "

Der Weltverbrauch dieses Stickstoffträgers belief sich auf:

1926/27	1 781 048 Tonnen
1927/28	2 518 000 "

14 Fragekasten und Meinungsaustausch. 14

Zur Frage der lagerfesten Roggenforten.

Zu dem Artikel im „Landwirtschaftlichen Zentralwochenblatt für Polen“ Nr. 38 vom 31. August 1928: „Besichtigung der bedeutendsten Roggen-Zuchtstätte der Welt von Lohow-Pekus“ möchte ich mir erlauben, eine Bemerkung zu der Fülle der interessanten Mitteilungen in dem betreffenden Aufsatz beizufügen.

Die Firma von Lochow-Pettus hat seit mehreren Jahren auch mit der Züchtung eines standfesteren Roggens begonnen und ist diesem Zuchtziel durch Züchtung eines kurzstrohigen Roggens nähergekommen. Bereits vor ca. vier bis fünf Jahren hörte man in der Zuchtstätte von dem kurzstalmigen Winterroggen. Die Meinung des Verfassers, daß die Erträge beim kurzstrohigen Roggen zurückbleiben müssen, ist nicht ganz richtig, wenn gewisse Grenzen beachtet werden. Die kleiner werdende assimilierende Fläche wird durch stärkere Bestockung ausgeglichen bzw. erhöht. Vor allen Dingen aber kann man bei kürzerem Halm auf eine gleichmäßige Ausbildung aller Ähren hinzielen. Dadurch ist es bereits ermöglicht, daß der kurzstrohige Roggen einen höheren Ertrag pro Pflanze und Hektar ergibt als der langstrohige, bei dem die nachschießenden Halme gewöhnlich kurze unausgeglichene Ähren besitzen.

In dieser Ansicht wurde ich bei der Besichtigung des Elite- und Original-Sturm-Roggens auf der Begüterung der Herrschaft Lekow, Kotowiecko, durch Herrn Prof. Zielinski von der Landwirtschaftskammer Posen bestärkt, da die Felder mit dem kurzstrohigen Sturmroggen eine ausgeglichene Ährenausbildung zeigten. Der Drusch des Sturmroggens gegenüber dem Lochow-Roggen in diesem Sommer hat dieses gleichfalls bewiesen.

Ob die Firma von Lochow-Pettus den Sturm-Roggen von Weibull, Landskrona, Schweden, übernommen hat, ist mir nicht bekannt, jedoch stehen beide in kontraktlicher Verbindung.

Ein Strohman gel kann im allgemeinen nicht eintreten, da der Halm des Sturm-Roggens höchstens 10 Prozent niedriger ist als beim Pettuser Roggen. Demgegenüber besteht der wesentliche Gewinn darin, daß nach starken Regenfällen der Roggen nicht lagert und mit der Maschine (Ablege- wie auch Bindemähmaschine) gemäht werden kann. Beim Lagergetreide sind Mindererträge von 20 bis 30 Prozent bei Kornerträgen zu rechnen.

Der Weizen ist auch stets niedriger im Halm als der Roggen, und bringt höhere Erträge pro Hektar. Man kann also züchterisch die Eigenschaften günstig umformen.

Dr. Bucholfski, Kotowiecko Wp.

Es irrt der Mensch, so lang er strebt.

In Nr. 34 des Landwirtschaftlichen Zentralwochenblattes machte Herr v. Winterfeld-Przpendowo kritische Ausführungen darüber, daß der Vorstand des Ackerbauausschusses einige Fruchtarten, es handelt sich besonders um Weizen, zum allgemeinen Anbau empfohlen habe. Herr v. W. erklärte dies für nicht zweckmäßig, ja sogar bedenklich. Hierzu machte in derselben Nummer Herr v. Derken-Pempowo kurze Ausführungen, die nun wiederum eine längere Erwiderung des Herrn v. Heydebred-Markowice ausgelöst haben, welche im wesentlichen auf den von Herrn v. Winterfeld geäußerten Gedanken und Bedenken lauten. Der Vorstand des Ackerbauausschusses macht sich durchaus nicht an, immer das Richtige zu treffen, darum steht an dem Kopf unserer Ausführungen obiges Motto. Wir wollen aber nach Möglichkeit das Richtige treffen und allen Landwirten die Sorten empfehlen, die sich durch Qualität und Ertrag im Laufe der Jahre in großem Umfange ausgezeichnet haben. Um dieses Ziel zu erreichen, werden eben alljährlich in den verschiedensten Teilen Posens die Saatschauen vorgenommen, wodurch doch am besten der Ueberblick gewonnen wird, welche Sorten sich am besten ausgezeichnet haben. Durch entsprechende Anfragen über Erdrusch usw. wird dann festgestellt, welche Sorten am besten abschnitten. Wir haben nun die hier in Posen gangbarsten Sorten dieser Kritik im dreijährigen Durchschnitt unterworfen und wollen nach Ablauf der 3 Jahre die

besten Sorten zum Anbau empfehlen. Herr v. Heydebred befürchtet nun, daß durch unsere Methode das Interesse der Privatzüchter gelähmt würde. Wir behaupten nun, daß dadurch im Gegenteil die Bestrebungen der Privatzüchter gefördert werden und ihnen neue Anregung gegeben wird. Wir bevorzugen nach Möglichkeit die Sorten unserer einheimischen Züchter. Dadurch, daß wir diese auf ihre guten und schlechten Eigenschaften prüfen und entsprechend empfehlen, oder verwerfen, wird doch den Züchtern ihre Arbeit erleichtert, indem ihnen am besten gezeigt wird, welche ihrer Sorten sich am besten im großen Maßstab bewährt haben und welche nicht.

Ebenso sind durch die Kritik die Züchter am ersten in die Lage versetzt, Fehler bei Stämmen, die sie für sehr aussichtsreich halten, durch Weiterzüchtung auszumerzen. Eine der neueren Hildebrandschen Züchtungen, z. B. der B-Weizen, der sehr aussichtsreich zu sein scheint, leidet, wie Herr v. Derken schreibt, am leichten Ausfall. Es wäre doch nun ganz verfehlt, deswegen gleich die Sorte fallen zu lassen, hier setzt nun wieder die Arbeit des Züchters ein, diesen Fehler abzustellen. Wie schon bemerkt, soll unser Vorgehen nicht die Züchter entmutigen, sondern anregen. Wir müssen aber voll und ganz den Standpunkt des Herrn v. Derken teilen, daß man sich davor hüten soll, mit zu viel Sorten zu arbeiten. Qui trop embrasse mal entretient. Einige wenige aber wirklich gute Sorten herausbringen, ist die Wahrheit. Wenn nun, wie bei Herrn v. Winterfeld, einige empfohlene Sorten nicht einschlagen, so bleibt es doch ihm, wie jedem anderen unbenommen, durch Anbauversuche herauszubekommen, welche Sorten seinem Boden am besten frommen. Wir machen doch, indem wir empfehlen, keine Vorschriften, wir bemühen uns Richtlinien zu geben. Gerade für die kleineren Landwirte, die sich mit Anbauversuchen fast gar nicht befassen, sollen diese Richtlinien dazu dienen, sie vor Festschlägen zu bewahren und ihnen sichere Durchschnittsernten zu gewährleisten. Wir beabsichtigen auch durchaus nicht, bei den von uns jetzt empfohlenen Sorten zu beharren, sondern unsere Beobachtungen gelten und werden immer solchen Sorten gelten, die sich auszeichnen. „Das Bessere ist der Feind des Guten“, dieser Grundsatz muß für die Beurteilung, welche Sorten wir anbauen sollen, maßgebend sein. Und wir werden jedem Berufsgenossen dankbar sein, wenn er uns auf eine besonders gute Züchtung hinweist, damit wir durch Versuche feststellen können, ob wir sie zum allgemeinen Anbau empfehlen können. Die Sortenzahl darf nur nicht zu groß werden. Wenige, aber wirklich gute Sorten muß die Lösung sein. Was bei Roggen geglättet ist, müßte doch auch bei Weizen zu erreichen sein! Wir kommen nun zu der Anregung des Herrn v. Heydebred, daß die W. L. G. die Versuchsringleiter bezahlt und in jedem landwirtschaftlichen Kreisverein mindestens ein Versuchsring gebildet werden solle. Hier erlauben wir uns die bescheidene Anfrage, was soll nicht alles die arme W. L. G. bezahlen? Schon jetzt wird von vielen Seiten geklagt, der Beitrag wäre zu hoch. Fragen Sie bitte unseren Finanzminister Dr. Goedel, ob es ihm so leicht ist, die Beiträge rechtzeitig hereinzubringen, ganz zu schweigen von den Außenseitern, die gern indirekt die Vorteile, die die W. L. G. mit sich bringt, genießen, aber nicht beitreten, um die Kosten zu vermeiden. Soll nun gar die W. L. G. noch die Kosten der Versuchsringleiter übernehmen, müßte der Beitrag wesentlich erhöht werden, und dann möchten wir nicht die Vorwürfe der Mitglieder zu hören bekommen! Hingegen stimmen wir vollständig mit Herrn v. Heydebred überein, daß das Versuchsringwesen noch weiter ausgebaut werden müßte und daß es für die Landwirtschaft sehr förderlich wäre, wenn wir wenigstens in jedem Kreise einen Versuchsring hätten. Solange wir aber dieses zu erstrebende Ziel nicht verwirklichen können, müssen wir uns mit einfacheren Mitteln begnügen.

Zweck unserer Arbeit ist der Gesamtheit zu dienen, und dieser Grundsatz muß doch wohl immer der leitende Gedanke sein.

H. B e r s e n ,

Vorsitzender des Ausschusses für Ackerbau bei der W. L. G.

Den Ausführungen des Herrn von Heydebred können wir nicht ganz folgen. Wenn Herr von Derken meint, daß man den Weizen verbessern und standardisieren müßte, so ist das ein Gedanke, mit dem sich Wirtschaftspolitiker heute ernsthaft befassen. Die Kultur geht vorwärts und mit ihr steigern sich auch die Ansprüche der Menschen. Wir müssen uns immer mehr daran gewöhnen, die Qualität in den Vordergrund zu stellen, selbst wenn es auf Kosten der Quantität gehen sollte. Denn, wenn wir unsere Ware auch verkaufen wollen, so müssen wir den Marktanprüchen weitgehendst gerecht werden. Wir dürfen uns auch nicht mit dem Gedanken trösten, daß wir Weizen in den nächsten Jahren in keiner nennenswerten Menge werden ausführen können und daher die ausländische Konkurrenz nicht zu fürchten brauchen. Denn selbst der inländische Konsument kümmernt sich wenig darum, ob die Ware im Inlande oder im Auslande produziert wurde, Hauptsache für ihn ist, daß die Ware seinen Ansprüchen zusagt. Das beste Beispiel liefert uns der scharfe Kampf, den die deutsche Butter gegen die dänische zu bestehen hat. Und erst in den letzten Monaten gelang es der Holsteiner Butter, nachdem die Holsteiner Landwirte alles daran setzten, um erstklassige Markenbutter herzustellen, mit der dänischen mit Erfolg in Deutschland zu konkurrieren.

Die Standardisierung deckt sich aber zum großen Teil mit der Qualitätsverbesserung. Denn die Ware soll nicht nur gut, sondern auch einheitlich sein. Je mehr Warentypen wir aber haben, um so schwerer ist es für den Händler, die Ware richtig einzuschätzen und an den Mann zu bringen. Man braucht sich daher nicht zu wundern, wenn der Händler eine einheitliche Ware stets einer Musterkollektion vorzieht. Der Landwirt darf daher nicht immer lediglich einen möglichst hohen augenblicklichen Gewinn in den Vordergrund stellen, sondern muß auch der Forderung der Zeit gerecht werden, wenn er sich für die Zukunft behaupten will.

Von diesem Ziel, dem, wie Herr v. Heydebred ausführt, Kanada schon lange Jahre gerecht zu werden versucht, sind wir noch weit entfernt. In Deutschland konnte man erst in der letzten Zeit schwache Anfänge auch nach dieser Richtung hin beobachten, während bei uns noch immer nur die Ertragshöhe für den Anbauwert einer Sorte entscheidend ist. Um daher Mißverständnissen vorzubeugen, möchten wir auch an dieser Stelle nochmals hervorheben, daß das uns vorschwebende Ziel sich noch in sehr bescheidenen Grenzen bewegt und daß die Frage, die wir zu lösen suchen, lediglich nur auf die Steigerung der Erträge, nicht aber auf die Standardisierung oder Qualitätsverbesserung hinausgeht. Wir wollen nur das Bessere von dem Minderwertigen hinsichtlich der Ertragshöhe trennen.

Dem Vorstand des Ausschusses für Ackerbau lag es bei der Fassung all seiner Beschlüsse vollständig fern, die Verdienste der Züchter irgendwie zu schmälern; und wenn Herr v. Derken an die Züchter die Bitte richtet, die Zahl der Sorten zu verringern und nur solche Neuzüchtungen auf den Markt zu bringen, die eine wesentliche Verbesserung gegen früher darstellen, so kann man darin nicht eine Lähmung der Privatinitiative erblicken. Handelt es sich doch hier nur um eine Bitte an die Züchter, während z. B. in Deutschland und anderen Städten ständig Sortenprüfungen durchgeführt und die nichtbewährten Sorten ohne weiteres ausgeschieden werden, ohne daß die Züchter deswegen ihre Zucht aufgeben. Aufgabe des Ausschusses für Ackerbau ist es aber, daß er auf den Fortschritt bedacht und bestrebt ist, ihn

den weiten Massen zugänglich zu machen. Dadurch wird aber das Privatinteresse des Züchters in keiner Weise in Frage gestellt; denn Tatsache ist, daß manche Sorte, die der Züchter schon lange durch eine bessere ersetzt hat, nur aus dem Grunde von ihm noch angebaut werden muß, weil die Nachfrage nach ihr besteht. Es gibt eben Landwirte, in deren Abgeschlossenheit die frohe Botschaft noch nicht gelangte, daß auch der Züchter nach Fortschritten geizt und das Gute durch noch Besseres zu ersetzen sucht. Daß diese Aufklärungsarbeit nicht nur im Interesse der hiesigen Landwirtschaft, sondern auch der Züchter liegt, braucht nicht besonders hervorgehoben zu werden. Denn auch für den Züchter ist es nicht gleichgültig, ob er von einer Sorte einen großen Posten absetzen kann oder viele Sorten bereithalten muß, um die gleiche Menge zu verkaufen, abgesehen davon, daß auch ihm dadurch wirtschaftliche Verluste entstehen, daß er von der schlechten Sorte auch geringere Erträge erntet. Diese Verluste lassen sich auch dann nicht verschmerzen, wenn es sich um Ertragsdifferenzen von nur 1/2 oder 1 Ztr. pro Morgen handeln sollte.

Wenn wir daher einige Sorten empfehlen, die sich bei uns allgemein bewährt haben, so wollen wir nur die Aufmerksamkeit jener Landwirte auf sie lenken, denen die Sorten bis dahin unbekannt sein sollten. Damit ist aber noch nicht gesagt, daß wir alle anderen Sorten verurteilen und als anbauunwürdig bezeichnen. Es mag auch sein, daß unsere Ratschläge in dem einen oder dem anderen Fall keinen sichtbaren Erfolg zeitigen werden. In der Gesamtheit der Fälle wird aber unser Hinweis ein deutliches Plus ergeben. Mit etwaigen Fehlschlägen werden wir so lange rechnen müssen, so lange wir nicht den Idealzustand, der auch Herrn v. Heydebred vorschwebt, erreichen, daß jeder Landwirt die für seine Wirtschaft geeignetste Sorte in eigenen Anbauversuchen selbst ermittelt. Deswegen aber die Hände in den Schoß zu legen, weil wir vielleicht in 10 Fällen ein- oder zweimal daneben greifen könnten, halten wir nicht für richtig. Wir brauchen auch nicht die etwaigen Fehlschläge gar zu tragisch zu nehmen, denn es wird wohl auch bei uns keinen Landwirt geben, der auf Grund einer Empfehlung sofort seinen gesamten Weizenbau auf die empfohlene Sorte umstellen wird, sondern er wird die betreffende Sorte erst probeweise anbauen und auf ihre Ertragsfähigkeit beobachten.

Die Einwände des Herrn v. Heydebred, daß die Veröffentlichung der Versuchsergebnisse Verwirrung hervorrufen könnte, halten wir nicht für angebracht. Werden doch in Deutschland sogar einjährige Versuchsergebnisse veröffentlicht, ohne daß man dort Gefahr läuft, der Landwirtschaft einen schlechten Dienst damit zu erweisen. Der Landwirt hängt einmal zu sehr an dem Althergebrachten und entschließt sich schwer für den Fortschritt, so daß eine Ueberstürzung seiner Handlungsweise kaum eintreten wird. Hingegen braucht er aber eine ständige Triebfeder, die ihm immer wieder zum Bewußtsein bringt, daß all seine Handlungen durchgeistigt sein müssen, wenn sie von Erfolg gekrönt sein sollen. Wir können auch die in der Fachliteratur niedergelegten Lehrsätze nicht ohne weiteres auf die Praxis übertragen, und trotzdem wird niemand behaupten wollen, daß wir sie entbehren können. Wir müssen immer wieder geistig angeregt und befruchtet werden, wenn all unser Handeln nicht zu einem rein mechanischen, toten werden soll. Daß wir diesem Ziel am nächsten kommen, wenn wir dem Landwirt Versuchsergebnisse vor Augen führen, dürfte kaum angezweifelt werden, weil doch solchen aus der Praxis gewonnenen Zahlen die größte Beweis- und Ueberzeugungskraft innewohnt. Wir dürften sonst auch nicht fremde Betriebe beschäftigen, weil wir Gefahr laufen könnten, ungünstig beeinflusst zu werden. Es kommt eben nicht auf das blinde Kopieren, sondern auf die geistige Anregung an.

Wir müssen ferner auch der Ansicht des Herrn v. Heydebreck, daß die Versuchstationen den Bedürfnissen der Landwirte nicht entsprochen haben und es daher zur Versuchsringgründung kommen mußte, widersprechen, denn im Grunde genommen verfolgen beide ein ganz anderes Ziel. Hätten sich die Versuchstationen als überflüssig erwiesen, dann hätte man sicherlich nicht davor zurückgeschreckt und sie aufgelöst. Tatsache ist aber, daß gerade die in Pentkowo erzielten Ergebnisse sehr befruchtend auf die landwirtschaftliche Praxis gewirkt haben und daß man auch heute noch sie gern als Beweismaterial in der Fachliteratur anführt. Die Versuchswirtschaften beschäftigen sich mit der Lösung rein wissenschaftlicher Fragen, während die Versuchsringe auf die Erzielung des höchsten betriebswirtschaftlichen Erfolges hinausgehen und daher auf die laufende Kontrolle aller Betriebszweige eingestellt sind. Eine hohe Rente wird aber nur jener Betrieb erzielen, der sich die geistigen Errungenschaften und Fortschritte nutzbar macht. Wenn daher die Versuchsringe ihren vorgesteckten Zielen gerecht werden wollen, so müssen sie die Früchte langjähriger Forscherarbeit der Versuchstationen und wissenschaftlichen Institute übernehmen und unter Berücksichtigung der örtlichen Verhältnisse der Praxis zugänglich machen. Die Versuchsringe sind daher nicht aus dem Grunde entstanden, weil die Versuchswirtschaften verlangt haben, sondern weil man die wissenschaftlichen Errungenschaften rascher für die Praxis nutzbar machen und auf diese Weise den Aufwand zum Erfolg günstiger stellen wollte.

Daß es auch uns sehr daran gelegen ist, das Versuchsringwesen weiter auszubauen und daß wir immer wieder in Wort und Schrift dafür eintreten, dürfte unseren Mitgliedern zur Genüge bekannt sein. Für realisierbare Vorschläge, wie wir auf diesem Wege rascher vorwärtskommen, wären wir unseren Mitgliedern sehr dankbar.

Jng. agr. K a r z e l,

Leiter der Ldw. Abteilung bei der W. L. G.

17

Gemüse-, Obst- und Gartenbau.

17

Die Gemüseernte.

Die Gemüseernte ist wohl die angenehmste Arbeit für den Gartenbesitzer. So einfach aber die Arbeit auch ist, so erfordert dieselbe doch manche Erfahrung. Wird nicht sorgfältig geerntet, dann wird durch die begangenen Fehler nicht nur die Qualität, sondern auch die Haltbarkeit der Gartenerzeugnisse beeinträchtigt. Von welcher Wichtigkeit die Art der Ernte auf den Zustand der Gemüse ist, beweisen die strengen Vorschriften, die von den Konservenfabrikanten ihren Lieferanten aufgelegt werden.

Bei der Ernte der Hülserfrüchte heißt die Regel: Je jünger, desto feiner. Die Bohnen aber sollten dann geerntet werden, wenn die Samen etwa linsengroß sind, denn sowohl beim Frischkochen als auch namentlich zum Dörren und Einmachen sollen nur weiche, allerjüngste Schoten genommen werden, da alte und holzige Schoten hart bleiben, man mag machen, was man will. Brauchbar sind die Bohnen so lange, als sie beim Umbiegen knackend abbrechen und der Bruch glasig und saftig grün bleibt. Sind die Bohnen geerntet, dann darf ihre Bearbeitung nicht auf die lange Bank geschoben werden. — Hängen die Erbsen zu lange, so werden die Samen mehlig oder bitter. Wenn die am weitesten entwickelten Samen mehlig werden, ist die Zeit der Ernte herangekommen. In bezug auf die Erbsen muß außerdem heuer noch auf einen Umstand hingewiesen werden, der viel zu wenig beachtet wird. Nicht alle Sorten halten nämlich beim Kochen bzw.

Konservieren ihre lebhaft grüne Farbe, sondern manche werden unansehnlich grau oder gelb. Außerdem gibt es auch Sorten, die das Korn sehr ungleichmäßig entwickeln. Am besten und dankbarsten (auch widerstandsfähigsten!) sind die grüne Schnabel- und die grünbleibende Folgererbsen. Bei Bohnen bevorzugt man neuerdings die fadenlosen Sorten, von denen auch im Geschmack Heinrichs Riesen mit weißen Kernen bevorzugt werden muß. Die Erbsen und Bohnen sollen möglichst kühl und in ganz dünnen Lagen aufbewahrt werden, wenn man sie nicht sofort verarbeiten kann. Bleiben sie in Körben, Säcken oder auf Haufen liegen, so erwärmen sie sich und verlieren so an Haltbarkeit und Wohlgeschmack.

Wintergemüse sollte so spät als möglich geerntet werden. Zu den Wintergemüsen rechnen wir Weißkraut, Rotkraut, Wirsing, Kohlrabi, Winterendivien und Sellerie. Alle Wintergemüse wachsen eigentlich erst vom 1. Oktober an energisch in Masse. Zweifellos ist es so, daß die nebligen und dunstigen Nächte das Wachstum besonders begünstigen. Freilich kann es, wie im Jahr 1922 vorkommen, daß Oktoberfröste schon 12 bis 15 Grad Kälte bringen und Schaden anrichten. Aber mit unnormalen Jahren rechnet der Gartenbesitzer nicht. Er weiß, daß abgesehen von einigen Nachfrösten strenge Fröste nicht vor Ende November auftreten. Am größten ist der Ertragsunterschied beim Sellerie. Man hat gefunden, daß zwischen Sellerie, der Anfang Oktober, und solchem, der Mitte November geerntet wurde, der Ertragsunterschied 20 Prozent betrug. Für die Haltbarkeit der Gemüse, die im Keller eingelegt werden, ist es außerdem nur förderlich, wenn über Beete und Wäcker einige strenge Fröste hinweggegangen sind, da die Gewebe dann besser ausreifen und im Einschlag nicht so leicht faulen. Natürlich dürfen die Gemüse, besonders aber Kohl und Endivien nur im vollständig aufgetauten und abgetrockneten Zustand geerntet werden, nämlich erst dann, wenn der Reif abgetaut und abgetrocknet ist. Wird dies versäumt, so hat man größere Ausfälle, weil das Gemüse leicht fault. Der Wirsing ist dann am feinsten, wenn die Blätter anfangen gelb zu werden. Wirsing und Kraut, die durch Einschlagen im Keller haltbar gemacht werden sollen, muß man möglichst bald in den Einschlag bringen, der natürlich möglichst lange offen gehalten werden soll. Weißkraut oder Wirsing, der zur Herstellung von Sauerkraut verwendet werden soll, muß auf den Beeten einige Zeit in meterhohen Haufen liegen, da die Gewebe dann welken und Wasser abgeben. Die Folge davon ist, daß das Kraut beim Salzen nicht so zusammenfällt, nicht so viel Wasser zieht, daß also das Einsäuern gleichmäßiger vor sich geht. Natürlich eignet sich Wirsing, was wenig bekannt sein dürfte — sehr gut zur Herstellung von Sauerkraut; er ist sogar schmackhafter und zarter als das eigentliche Sauerkraut.

Die Tomaten, die nicht ausreifen, sind keineswegs verloren. Die zwar noch voll ausgewachsenen, aber noch grünen Früchte, reifen dann völlig nach, wenn sie hinter einem sonnigen Fenster liegen. Natürlich können sie auch wie Gurken eingesalzen oder eingesäuert werden. Die Blättergemüse dürfen nicht in Samen schießen, da sie sonst wenig schmackhaft sind und Blähungen verursachen. Die Wurzelgemüse sind am feinsten, wenn sie frisch aus der Erde kommen. Im Winter müssen sie im feuchten Sand eingeschlagen und in Form einer Gemüsepypiramide angeordnet werden.

Die Abfälle müssen sofort beseitigt werden! Bei allen Gemüsen gibt es Abfälle: Bei Kohl sind es Strünke und abfallende Blätter, bei Tomaten und Hülserfrüchten das Kraut, ebenso bei Gurken, Melonen und Kürbis die Ranken. Nur das Kraut von Erbsen und Bohnen darf an Ort und Stelle eingegraben werden, denn es verbessert den Boden. Indem diese Ranken verwesen, führen sie dem Boden nicht nur Humus zu,

sondern auch den aus der Luft gebundenen Stickstoff. Die Abfälle der übrigen Gemüsesorten müssen jedoch verbrannt werden. Das gilt besonders von den Kohlstrünken. Leider wird häufig der Fehler gemacht, daß diese Abfälle zur Kompostierung verwendet werden. Das ist grundverkehrt, weil alle Pflanzenteile mehr oder weniger mit Krankheiten befallen sind. Wer guten, wertvollen Kompost herstellen will, der braucht nicht die Gemüseabfälle dazu zu verwenden, sondern der benutzt das Wald- und Gartenherbstlaub.

18

Genossenschaftswesen.

18

Die wichtige Stellung des Aufsichtsrates.

Bei der Vornahme der gesetzlichen Revisionen wird immer wieder festgestellt, daß in vielen Genossenschaften der Aufsichtsrat mit unglaublicher Gleichgültigkeit seines Amtes waltet. Bei den Genossenschaften scheint man vielfach der Ansicht zu sein, daß der Aufsichtsrat neben dem die Geschäfte führenden Vorstände eine mehr dekorative Stellung einnimmt.

Diese grundsätzliche Ansicht tritt gewöhnlich schon bei der Gründung zutage. Nach der Beratung und Unterzeichnung der Statuten kommt die Vorstandswahl, die sich in voller Würdigung der großen Bedeutung dieser Angelegenheit zu einer wahren Staatsaktion gestaltet. Mit großer Umsicht wird gewählt, gewogen und oft zu leicht befunden. Besonders vorsichtige Genossen lehnen von vornherein die Annahme einer jeden Wahl ab; andere können erst nach Anwendung aller erdenklichen Ueberredungskünste zur Annahme der auf sie gefallenen Wahl bestimmt werden. Die darauf folgende Aufsichtsratswahl ist dagegen das reine Kinderspiel. Die vorsichtigsten Genossen, die durch nichts zur Annahme eines Vorstandsamtes zu bewegen waren, treten ganz vergnügt in den Aufsichtsrat ein, nachdem ihnen von allen Seiten zur Beruhigung gesagt worden ist, daß der Aufsichtsrat in der Genossenschaft fast nichts zu tun habe, und daß alle Arbeiten vom Vorstände und dem angestellten Rechner besorgt werden.

Die vielverbreitete Ansicht, daß der Aufsichtsrat nichts zu tun habe, hat schon oft recht unangenehme Folgen gehabt, sowohl für die betreffenden Genossenschaften als auch für die einzelnen Mitglieder des Aufsichtsrates. Die Aufsichtsratsmitglieder spielen in der Genossenschaft keineswegs die Rolle von Puppen. Durch die Annahme der auf sie gefallenen Wahl übernehmen sie eine nicht zu unterschätzende Verantwortung und haben die verdamnte Pflicht und Schuldigkeit, das Vertrauen der Genossen, das sie in den Aufsichtsrat gewählt hat, zu rechtfertigen und allen gesetzlichen und statutarischen Verpflichtungen voll und ganz nachzukommen. Mitglieder des Aufsichtsrats, die ihre Obliegenheiten verletzen, haften der Genossenschaft persönlich und solidariisch für den dadurch entstandenen Schaden.

Zur Vermeidung von Irrtümern muß von vornherein als grundlegend betont werden, daß Vorstand und Aufsichtsrat durchaus gleichwertige Organe der Genossenschaft sind, denen durch Gesetz und Statut jedem für sich ganz bestimmt abgegrenzte Befugnisse und Geschäfte im Interesse der Genossenschaft zugewiesen sind, die nicht überschritten oder vernachlässigt werden dürfen, ohne sich der Genossenschaft gegenüber verantwortlich zu machen. Durch das Genossenschaftsgesetz wird bestimmt, daß der Aufsichtsrat den Vorstand bei seiner Geschäftsführung in allen Zweigen der Verwaltung zu überwachen und zu dem Zwecke sich von dem Gange der Angelegenheiten der Genossenschaft zu unterrichten hat. Diese Ueberwachung des Vorstandes und das gesetzlich festgelegte Recht, Vorstandsmitglieder vorläufig ihres Amtes zu entheben, sind lediglich dem Aufsichtsrat gesetzlich überwiesene

Amtshandlungen und sind nicht als ein Ausfluß eines ihm über den Vorstand zustehenden Vorgesetztenrechtes anzusehen.

Von besonderer Bedeutung ist, daß die überwachende Tätigkeit dem Aufsichtsrat in seiner Gesamtheit zusteht und daß einzelne Mitglieder des Aufsichtsrats nicht berechtigt sind, aus eigenem Antriebe eigenmächtig, ohne Beschluß des Gesamtaufichtsrats, dieses Recht auszuüben.

Da der Aufsichtsrat meistens aus einer größeren Anzahl von Mitgliedern besteht, hat der Aufsichtsrat das Recht, einzelne seiner Mitglieder mit der Wahrnehmung bestimmter Geschäfte zu beauftragen, um eine Vereinfachung der Geschäftsabwicklung herbeizuführen. Ein solcher Beschluß kann nur in beschlußfähiger Aufsichtsratsitzung gefaßt werden und ist in das Protokollbuch einzutragen und von allen anwesenden Mitgliedern zu unterzeichnen.

Bei den größeren Genossenschaften empfiehlt es sich, daß der Aufsichtsrat dem Vorstände in rechtsgültiger Rassenrevisionen, Bücherprüfungen, Betriebskontrolle Form mitteilt, welches von seinen Mitgliedern er für und dergleichen bestimmt hat. Durch diese Maßnahme wird viel Ärger und Verdruß vermieden und dem Aufsichtsrat die Erfüllung seiner Obliegenheiten wesentlich erleichtert.

Ergeben sich bei den Prüfungen irgendwelche Mängel, so ist in erster Linie der Vorstand durch den Vorsitzenden des Aufsichtsrats davon in Kenntnis zu setzen. Nötigenfalls ist eine Sitzung des Aufsichtsrats, zu der der Vorstand hinzuzuziehen ist, oder bei Versagen des Vorstandes auch die Generalversammlung zur Beschlußfassung einzuberufen.

Neben der Verpflichtung, sich dauernd von dem Gange der Angelegenheit der Genossenschaft zu unterrichten, legt das Genossenschaftsgesetz dem Aufsichtsrat die weitere Pflicht auf, die Jahresrechnung, die Bilanz und die Vorschläge zur Verteilung von Verlust und Gewinn zu prüfen und darüber in der Generalversammlung vor Genehmigung der Bilanz Bericht zu erstatten. Weiterhin ist der Aufsichtsrat verpflichtet, sich in der Generalversammlung über das Ergebnis der Revision zu erklären.

Das Gesetz gibt dem Aufsichtsrat das Recht, die Genossenschaft bei der Abschließung von Verträgen mit dem Vorstände zu vertreten und gegen die Mitglieder des Vorstandes die von der Generalversammlung beschlossenen Prozesse zu führen, in denen die Genossenschaft als Beklagte auftritt und der Vorstand Kläger ist. Dieses sind die einzigen im Genossenschaftsgesetz vorgesehenen Fälle, in denen dem Aufsichtsrat eine unmittelbare Vertretung der Genossenschaft zusteht.

Beim Ausscheiden oder bei dauernder Behinderung von Vorstandsmitgliedern im Laufe der Amtsdauer hat der Aufsichtsrat bis zur nächsten Generalversammlung, in der die Ersatzwahl vorzunehmen ist, Stellvertretung anzuordnen, ebenso kann er für einen im voraus begrenzten Zeitraum einzelne seiner Mitglieder zu Stellvertretern von behinderten Mitgliedern des Vorstandes bestellen.

Die große Bedeutung des Aufsichtsrates geht noch ganz besonders aus dem Genossenschaftsgesetz hervor, wonach der Aufsichtsrat befugt ist, nach seinem Ermessen Mitglieder des Vorstandes vorläufig, bis zur Entscheidung der unverzüglich zu berufenen Generalversammlung, von ihren Geschäften zu entheben und wegen einstweiliger Fortführung derselben das Erforderliche zu veranlassen.

Ein Organ, das solch weitgehende Befugnisse hat, nimmt selbstverständlich in der Genossenschaft eine wichtige Stellung ein. Bei der Auswahl der Aufsichtsratsmitglieder darf die Generalversammlung unter keinen

Umständen weniger sorgfältig und vorsichtig sein, als bei der Wahl der Vorstandsmitglieder. Ebenso sollen die Genossen, die in der Generalversammlung als Aufsichtsratsmitglieder gewählt werden, vor der Annahme der Wahl sich genau fragen, ob sie auch tatsächlich in der Lage und gewillt sind, den ihnen zugedachten Posten voll und ganz auszufüllen.

Direktor B u s s e n, Hannover.

26

Kartoffeln.

26

Herkunftszeugnisse für Kartoffeln nach Frankreich.

Die Landwirtschaftskammer bringt zur Kenntnis, daß die französischen Zollbehörden mit der Verordnung vom 4. Juli 1928 (Le Bulletin Douanier Nr. 573) die phytopathologischen Zeugnisse über die Gesundheit der Kartoffeln, die nach Frankreich verschickt werden, direkt oder indirekt als Herkunftszeugnisse anerkennen.

Es wird dazu bemerkt, daß das phytopathologische Zeugnis durch das französische Konsulat visiert sein und alle Unterlagen, die bei einem normalen Herkunftszeugnis gefordert werden, enthalten muß, wenn es gleichzeitig als Herkunftszeugnis dienen soll.

29

Landwirtschaft.

29

4. „Grüne Woche Berlin“ 1929.

26. Januar—3. Februar

im Rahmen der großen landwirtschaftlichen Woche der D. L. G.

Zu kommenden Jahre gliedert sich die große landwirtschaftliche Ausstellung „Grüne Woche Berlin“ wieder in folgende Abteilungen, über deren wissenschaftliche Sonderausstellungen jeweils Näheres noch bekannt gegeben wird:

Landwirtschaft (mit mehreren noch bekannt zu gebenden Unterabteilungen),

Milch,
Forstwirtschaft,
Gartenbau,
Ländliche Hauswirtschaft,
Geflügel,
Jmherei.

Ferner finden wieder die Geflügel-Ausstellung der „Cypria“, Verein der Geflügelfreunde in Berlin, verbunden mit Ausstellung von Geflügel anerkannter Leistungszuchten, die Kaninchen-Ausstellung des Brandenburgischen Provinzialverbandes und die Gunde-Ausstellung (D. G. Jahresausstellung) statt.

Im Rahmen der „Grünen Woche Berlin“ wird in der etwa 7000 Quadratmeter großen Funthalle die „Deutsche Jagdausstellung 1929“ und „Internationale Schießsport-Ausstellung“, verbunden mit großen schießsportlichen Veranstaltungen, und einer Sonderausstellung „Fischerei und Angelsport“ vom 26. Januar bis zum 10. Februar 1929 untergebracht, so daß die sämtlichen vier großen Hallen des Ausstellungsgeländes mit dem dazu gehörigen Freigelände mit einer Gesamtfläche von etwa 42 000 Quadratmetern belegt werden.

Alle Anfragen beantwortet das Ausstellungs-, Messe- und Fremdenverkehrsamt der Stadt Berlin, Abteilung „Grüne Woche Berlin“, Berlin-Charlottenburg 9, Königin Elisabethstraße 23.

30

Marktberichte.

30

Geschäftliche Mitteilungen.

Getreide: Im Maße des stärker werdenden Angebots verschlechterte sich der Getreidemarkt bezüglich der Preise auf der ganzen Linie. Beim Weizen wirkte ferner verstimmend, daß, obwohl wir vom Auslande augenblicklich unabhängig sind, scheinbar in den Hauptexportländern nach der bisherigen Statistik Refördernten zu verzeichnen sind. Die internationalen Preise sind auf einer niedrigen Basis angelangt. Der augenblicklichen jüdischen Feiertage wegen leidet der Absatz nach Kongresspolen und Galizien, weil nur wenig Geschäfte abgeschlossen werden. Es ist daher zu befürchten, daß in den kommenden Tagen der Weizenpreis noch etwas nachgeben wird. Infolge des Geldbedarfs der Landwirtschaft wird namentlich aus kleineren Betrieben heraus viel Roggen angeboten, der bei

den Mühlen nicht ganz Unterkommen findet, so daß das Angebot die Nachfrage übersteigt. Infolge staatlicher Getreideaufkäufe haben die Preise eine Stütze gefunden, sonst würde der Wert des Roggens noch niedriger notiert werden. — Für Braugerste hat sich die Situation wesentlich verschlechtert. Die ausländischen Interessenten sind der Meinung, daß auch hierfür die Preise nachgeben werden und verhalten sich neuen Angebote gegenüber sehr zurückhaltend. Auf der anderen Seite wächst das Angebot täglich. Eine Besserung in Wert wird sich aber unseres Erachtens nach in absehbarer Zeit doch wieder durchsetzen. Für Hafer liegen Angebote zu ermäßigten Preisen vor, ohne Käufer dafür zu finden.

Hülsenfrüchte: Unverändert stark laufen die Angebote in Viktoria-Erbse ein, während auf der anderen Seite das Ausland, worauf wir mit dem Absatz fast ausschließlich angewiesen sind, erheblich schwächer notiert und nur ausgesuchte Ware zu einigermaßen annehmbaren Preisen aufgenommen wird. Hierbei läßt sich mit einiger Sicherheit nicht voraussagen, wie sich der Markt in den kommenden Wochen gestalten wird. Vielleicht, daß gegen Winteranfang wieder mehr Stimmung und Preisbesserung die Oberhand gewinnt. In sonstigen Hülsenfrüchten sowie in Ölsaaten und Samereien liegen nur wenig Geschäftsvorfälle vor, bei etwas abgeschwächter Tendenz.

Wir notierten am 12. 9. 28 per 100 kg je nach Qualität und Lage der Station: Für Roggen Bloß 35,50—36,50, für Weizen 42,00—43,00, für Gerste 37,00—38,00; für Hafer ohne Besatz 32,50—33,00, für Viktoria-Erbse 60,00—75,00, für Raps 70,00 bis 75,00, für Vicia-Villosa 80,00—110,00 Bloß.

Maschinen: Auch in der vergangenen Woche war es uns möglich, wieder einen größeren Posten „Benzki“-Pflüge, Kultivatoren, Eggen usw. abzuliefern. Die noch rückständigen Aufträge hoffen wir in dieser Woche sämtlich herausbringen zu können; allerdings bestehen bei der Lieferung von Drillmaschinen immer noch große Schwierigkeiten.

Das Geschäft in Kartoffelgrabern und Kartoffelsortiermaschinen war in der Berichtwoche recht lebhaft. Wir empfehlen dringend, soweit noch Bedarf in diesen Maschinen vorliegen sollte, sich sofort zu entscheiden, da später ebenfalls mit Lieferungsschwierigkeiten gerechnet werden muß.

Da wir in letzter Zeit wieder ein recht günstiges Urteil über das gute Arbeiten der „Klausing“-Tiefkulturtrümpelpflüge gehört haben, halten wir es für angebracht, die Aufmerksamkeit auf diese zur Untergrundkultur besonders geeigneten Pflugkörper zu lenken. Der Hauptkörper dieser Tieftrümpelpflüge hat eine große Aussparung im Streichblech; durch diese fällt der Untergrund (die unterste Bodenschichtlage) hinter dem Schar gedrückt in die Furche zurück. Die Aussparung im Streichblech verhindert, daß der Untergrund hochkommen kann, weil dafür am Schar und Streichblech sozusagen die Gleitschiene fehlt. In der Tiefe wendet das Gerät also nicht. Die Obersicht (der Mutterboden) wird wie bisher vollständig gewendet und somit auch Dünger jeder Art nur von der Obersicht überschüttet. Die Adergare wird nicht verschüttet, sondern vermehrt. Durch die Aussparung im Streichblech und durch besondere patentantlig geformte Ausführungen, Formgebungen und Stellung des Schares zum Streichblech ist der Hauptwiderstand in der Tiefe des Aders auf ein Minimum herabgedrückt, wodurch die Zugkraft auf ein Mindestmaß herabgedrückt wird.

Wir liefern einzelne „Klausing“-Pflugkörper, passend für „Cad“- und „Benzki“-Pflüge, so daß die alten Pflüge mit diesen Körpern ausgerüstet werden können und es nicht nötig ist, neue Pflüge anzuschaffen. Wir bemerken ausdrücklich, daß es sich bei der Untergrundkultur mit den „Klausing“-Pflügen um ein System handelt, das seit Jahren auch in unserem Gebiet in der Praxis erprobt ist und das sich gut bewährt hat. Wir stehen auf Wunsch Interessenten mit weiteren Angaben und genauen Offerten gern zu Diensten. Die Pflugkörper sowie die umgearbeiteten Pflüge sind auf unserem Lager in Posen zu besichtigen.

Kohlen: Wir machten bereits vor einiger Zeit darauf aufmerksam, daß die Ablieferung der Kohlenbestellungen jetzt wieder etwas längere Zeit in Anspruch nimmt. Wir empfehlen deshalb nochmals dringend, den in Frage kommenden Bedarf möglichst mehrere Wochen im voraus uns aufzugeben, damit die vorgeschriebenen Liefertermine rechtzeitig eingehalten werden können. Stückkohlen sind im allgemeinen eher zu haben als Würfelkohlen, und empfehlen wir daher vor allem bei dringendem Bedarf Stückkohlen zu beziehen.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 12. September 1928. Für 100 kg in Bloß.

Neu-Weizen . . .	41.50—43.50	Roggenkleie . . .	27.00—28.00
Neu-Roggen . . .	34.75—36.50	Raps . . .	70.00—75.00
Weizenmehl (65%)	62.00—66.00	Felberbsen . . .	45.00—48.00
Roggenmehl (65%)	51.75	Bittererbsen . . .	68.00—73.00
Roggenmehl (70%)	49.75	Folgererbsen . . .	68.00—73.00
Hafer neu . . .	31.50—33.00	Sommerstroh gepreßt	4.50—5.00
Braugerste . . .	36.00—38.00	Heu lose . . .	11.00—12.00
Mahlerste . . .	33.50—34.50	Heu, gepreßt . . .	14.00—16.00
Weizenkleie . . .	27.00—28.00		

Gesamttenz schwächer.

Wochenmarktbericht vom 12. September 1928.

1 Pfd. Butter 3,40—3,60, 1 Mdl. Eier 2,80—3,00, 1 Str. Milch 0,44, 1 Str. Sahne 2,80—3,20, 1 Pfd. Quark 0,55, 1 Pfd. Apfel 0,15—0,50, 1 Pfd. Birnen 0,15—0,60, 1 Pfd. Pfäulein 0,30—0,60, 1 Pfd. Schoten 0,35, 1 Pfd. Schnittbohnen 0,50, 1 Pfd. Tomaten 0,40 bis 0,50, 1 Pfd. Pfirsiche 1,90—2,50, 1 Bsch. Kohlrabi 0,25, 1 Bsch. Mohrrüben 0,15, 1 Bsch. rote Rüben 0,10, 1 Bsch. Zwiebeln 0,15, 1 Pfd. Pfifferlinge 0,50, 1 Pfd. Kartoffeln 0,10, 1 Gurke 0,25, 1 Pfd. weiße Bohnen 0,60, 1 Pfd. Erbsen 0,55, 1 Kopf Blumenkohl 0,80—1,00, 1 Pfd. frischer Speck 1,60, 1 Pfd. Räucher-Speck 1,80—2,20, 1 Pfd. Schweinefleisch 1,60—1,90, 1 Pfd. Rindfleisch 1,60—2,20, 1 Pfd. Kalbfleisch 1,50—1,70, 1 Pfd. Hammelfleisch 1,30—1,70, 1 Ente 5,00 bis 7,00, 1 Huhn 2,50—4,50, 1 Paar Tauben 1,60, 1 Pfd. Aale 2,50 bis 3,00, 1 Pfd. Fische 1,40—1,80, 1 Pfd. Zander 2,50, 1 Pfd. Karpfen 2,10—2,60, 1 Pfd. Schleie 1,50—2,00, 1 Pfd. weiße Fische 0,80, 1 Schod Krebse 8,00—12,00 zt.

Der Kleinhandelspreis für 1 Liter Vollmilch beträgt in Posen 0,44 Bloß.

Schlacht- und Viehhof Poznań.

Freitag, den 7. September 1928.

Es wurden aufgetrieben: 26 Rinder (darunter 6 Bullen, 20 Kühe und Färsen), 570 Schweine, 63 Kälber, 63 Schafe, 356 Ferkel, zusammen 1078 Tiere.

Ferkel das Paar 35 bis 50.

Marktverlauf ruhig bei behaupteter Tendenz.

Dienstag, den 11. September 1928.

Es wurden aufgetrieben: 424 Rinder (darunter 76 Ochsen, 146 Bullen, 202 Kühe und Färsen), 2172 Schweine, 414 Kälber und 230 Schafe, zusammen 3245 Tiere.

Man zahlte für 100 Kg. Lebendgewicht:

Rinder. Ochsen: Vollfleischige, ausgemästete Ochsen von höchstem Schlachtwert, nicht angespannt 176—180, vollfleischige, ausgemästete Ochsen von 4 bis 7 Jahren 150—160, junge, fleischige, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 130—140. — **Bullen:** Vollfleischige, ausgewachsene, von höchstem Schlachtwert 150—156, vollfleischige, jüngere 136—144, mäßig genährte junge und gut genährte ältere 116—126. — **Färsen und Kühe:** Vollfleischige, ausgemästete Kühe von höchstem Schlachtgewicht bis 7 Jahre 170—180, ältere, ausgemästete Kühe und weniger gute junge Kühe und Färsen 150—160, mäßig genährte Kühe und Färsen 130—140, schlecht genährte Kühe und Färsen 100—110.

Kälber: Beste, gemästete Kälber 210—220, mittelmäßig gemästete Kälber und Säuger bester Sorte 194—200, weniger gemästete Kälber und gute Säuger 176—184, minderwertige Säuger 160—166.

Schafe. Stallische: Mastlämmer und jüngere Mastlämmer 148—156, ältere Mastlämmer, mäßige Mastlämmer und gut genährte junge Schafe 124—130, mäßig genährte Lamm und Schafe 100—110.

Schweine: Vollfleischige von 120 bis 150 Kg. Lebendgewicht 216—218, vollfleischige von 100 bis 120 Kg. Lebendgewicht 210—212, vollfleischige von 80 bis 100 Kg. Lebendgewicht 200—206, fleischige Schweine von mehr als 80 Kg. 186—196, Sauen und späte Mastlamm 140—180.

Marktverlauf ruhig.

Berliner Butternotierung

vom 5. September 1928.

Die amtliche Preisfestsetzung im Verkehr zwischen Erzeuger und Großhandel, Fracht und Gebinde zu Käufers Lasten, war für 1 Pfund in Mark für 1. Sorte 1.78, 2. Sorte 1.63, abfallende 1.46.

Vom 8. September 1928.

Die heutige amtliche Preisfestsetzung im Verkehr zwischen Erzeuger und Großhandel, Fracht und Gebinde zu Käufers Lasten, war für 1 Pfund in Mark für 1. Sorte 1.85, 2. Sorte 1.70, abfallende 1.53.

32

Molkereiwesen.

32

Nächste Butter- und Käseprüfung.

Das immer mehr um sich greifende Interesse der Qualitätsverbesserung unserer Molkereiprodukte hat die führenden Verbände veranlaßt, Butterprüfungen abzuhalten. Diese Einrichtung, die schon lange Jahre vor dem Kriege bestand, ist mit vermehrtem Interesse in der Nachkriegszeit aufgenommen worden. Unser ausgesprochenes Agrargebiet ist in der glücklichen Lage, Butter exportieren zu können. Der einzige Weg, die konsumfähigen Auslandsmärkte erobern zu können, wird nur dann zum Erfolg führen, wenn erstklassige Ware den Abnehmern zugestellt wird. Es kommt vor allen Dingen darauf an, den Weizen von der Spreu zu scheiden. Einzig und allein ist also nur eine objektive, sachgemäße Prüfung unter Mitwirkung erfahrener Fachleute und Sachverständiger die gegebene Veranstaltung, den Molkereien im Kampf um die bessere Verwertung ihrer Produkte den rechten Weg zu weisen. Unsere bisherigen Butterprüfungen haben genannten Anforderungen zur Zufriedenheit der Produzenten und Abnehmer stets entsprochen, was einerseits durch die zahlreiche Beschickung, andererseits durch das lebhaft bekundete Interesse für die Produkte bewiesen worden ist. Der steigenden Nachfrage zum Winterbutterhandel gemäß, haben sich die veranstaltenden Verbände entschlossen, im nächsten Monat die diesjährige Herbstbutterprüfung abzuhalten.

Die Milchproduktion im landwirtschaftlichen Betriebe steht unter natürlichen, wirtschaftlichen und pekuniären Einflüssen, so daß wir teils Milchschwemmen und teils Milchmangel haben. Die Milchschwemme hat nun ganz besonders einzelne Molkereibetriebe veranlaßt, Ausgleichsproduktionen zu schaffen. Der beste Ausgleich für unser Teilgebiet ist die Herstellung von Käse. Demgemäß haben sich nun die veranstaltenden Verbände veranlaßt gesehen, in Verbindung mit der kommenden Butter- auch eine Käseprüfung zu veranstalten. Daß auf dem Gebiete der Käsefabrikation ein großes Feld der Arbeit offen steht, sei durch die Tatsache bewiesen, daß in unseren Lebensmittelhandlungen fast ausschließlich nur Auslandskäse im Handel sind. Diese durch gleichwertige und billigere Eigenproduktion aus dem Felde zu schlagen, sollte mit einer unserer Zukunftsaufgaben sein.

Zur Prüfung selbst sei gesagt, daß diese gegen Ende Oktober stattfinden und der telegraphische Abruf der Butterproben wahrscheinlich ca. acht Tage vorher erfolgen wird. Das Verpackungsmaterial (Papptartons und Pergamentpapier) geht den Molkereien, die sich an der letzten Butterprüfung beteiligt hatten, ohne Anmeldung zu, da wir annehmen, daß diese zur kommenden Butterprüfung ebenfalls Proben einschicken werden. Die Molkereien dagegen (Genossenschafts-, Privat- und Gutsmolkereien), die an der letzten Prüfung nicht beteiligt gewesen sind und die kommende beschicken wollen, müssen, wenn sie sich an der nächsten Prüfung beteiligen wollen, sich bei dem unterzeichneten

Verband bis spätestens zum 30. September angemeldet haben, damit ihnen ebenfalls Verpackungsmaterial für die Butterproben sowie Butterform, falls sie noch nicht im Besitz dieser sein sollten, zugesandt werden. Auf dieser Zusage ist dann anzugeben, ob sie schon eine Butterform besitzen.

Zur Käseprüfung ist folgendes zu beachten: Die Molkereien, die sich an der Käseprüfung beteiligen wollen, müssen sich sämtlich bei dem unterzeichneten Verband mit genauer Adressenangabe bis zum 30. September angemeldet haben, da der Abruf der Käseproben per Postkarte erfolgt. Verpackungsmaterial für Käse geht nicht zu. Zugelassen sind sämtliche Käsesorten, die in der Wojewodschaft Posen und Pommerellen fabriziert worden sind. Die Käse müssen reif, also konsumfähig sein. Grüne Ware schaltet von der Beurteilung aus. Dem eingesandten Käse ist ein Zettel beizufügen, auf dem das Herstellungsdatum sowie der ungefähre Fettgehalt anzugeben ist. Zu bemerken wäre hierbei, daß die Deklaration des Fettgehaltes auch unter Angabe der verwandten Milch (Vollmilch oder halb Voll-, halb Magermilch) erfolgen kann, sich also auf keine genaue Fettprozentangabe zu beziehen braucht. Von Schweizer- und Tilsiter Käse sind ganze Brote einzusenden, die keine Probebohrung aufweisen dürfen. Von Weich-, französischen und Frühstückskäsen sind dagegen zwei Stücke von jeder Sorte einzusenden. Letztgenannte müssen in der Verpackung eingeklebt werden, in der sie in den Handel kommen, zumal auch das Verpackungsmaterial mitgeprüft wird. Den Einsendern von Schweizer- und Tilsiter Käse wird der Erlös für die verkauften Proben nach Abzug des Gegenwertes von 4 Pfund Käse als Prüfungsgebühr zugestellt, während den Erlös für Weichkäsesorten die Einsender nicht zurück erhalten, da das Geld zur Deckung der Unkosten und Preise verwandt wird. Im Anschluß an die Butter- und Käseprüfung findet eine Butter- und Käsechau statt.

Im Interesse einer guten Abwicklung der Veranstaltung richten wir an alle Beteiligten die Bitte, unseren Wünschen und Anforderungen genauestens zu entsprechen.

Im Namen der veranstaltenden Verbände:

Verband deutscher Genossenschaften in Polen.

38

Sämereien und Pflanzenzucht.

38

Neue Bestimmungen über Anerkennung von Bodenfrüchten ausländischer Herkunft.

Die Landwirtschaftskammer teilt jenen Landwirten, die im Frühjahr 1929 ihre Bodenfrüchte zur Anerkennung anmelden werden mit, daß auf Grund eines Beschlusses der Zentralsektion für Saatgut in Warschau, sowie des § 2 Absatz 3, der Anerkennungsbestimmungen der Landwirtschaftskammer Bodenfrüchte ausländischer Herkunft, die in Polen nicht im größeren Umfang verbreitet sind, nicht angenommen werden. Diese Sorten können erst nach Durchführung von dreijährigen Vergleichsversuchen und Nachweisung in diesen Versuchen von deutlichen Vorzügen dieser Sorten, sowie ihre Anpassungsfähigkeit an die örtlichen Verhältnisse zur Anerkennung angenommen werden.

Zur Information werden jene Winterfrüchte angegeben, die aus an erwähnten Gründen im Frühjahr 1929 zur Anerkennung nicht angenommen werden:

Hoggen: Svalbsfjörn, Svalbspänner, Mahndorfer, Weißbülls Sturm 3. Weizen: Pflugbalistikum, Berner, Ackermanns bayerischer Dicksopf, Karstens Dicksopf, Heils Dicksopf, Kirches Dicksopf, Strubes Dicksopf, Sudeits Sanddicksopf, Weißbülls Jarl, Weißbülls Standard, Wenzels Salzminder Standard, Heines Teverson, Lembkes Obotriten Weizen.

41

Steuerfragen.

41

Kapitalertragsteuer.

Die Finanzämter versenden folgende Rundschreiben, in denen sie auf die Bestimmungen des Gesetzes aufmerksam machen:

In Sachen der Kapitalertragsteuer, insbesondere für die Ein-

reichung des Nachweises der berechneten und eingezahlten Steuer ist für die Genossenschaft mit dem 1. Januar 1928 das genannte Finanzamt zuständig und nicht wie bisher, die Finanzkammer.

Der Steuer unterliegen:

1. die Einnahmen aus staatlichen, öffentlichen und privaten Wertpapieren aller Art,

2. die Einnahmen aus den Einlagen in laufender Rechnung und anderen verzinslichen Einlagen in staatlichen, öffentlichen und privaten Banken, Sparkassen, Kreditinstituten und Unternehmen, Bankhäusern und Wechselstuben aller Art,

3. die Einnahmen aus verliehenen Geldkapitalien ohne Rücksicht auf die Form von Privatpersonen oder Instituten und Unternehmen, die zur öffentlichen Rechnungslegung nicht verpflichtet sind, an Handels- und Industrieinstitute und Unternehmen, die der Zahlung der staatlichen Gewerbesteuer unterliegen, auf Grund der für rechnungslegende Unternehmen festgesetzten Vorschriften,

4. besonders laufende Rechnungen (on'call-Rechnungen), die durch Hinterlegung von Wertpapieren oder in irgendeiner anderen Weise gesichert und in staatlichen, öffentlichen und privaten Kreditinstituten und Bankhäusern eröffnet werden.

Die Steuer von den ad 1—3 genannten Einnahmen beträgt 10 Prozent. Die Steuer von den ad 4 genannten besonderen laufenden Rechnungen (on'call-Konten) beträgt 0,54 Prozent p. a. im Verhältnis zur Zeit und Darlehenssumme (Zinszahlen).

Die Kapitalertragsteuer ist bei der Finanzkasse einzuzahlen:

ad 1 binnen 14 Tagen vom Zeitpunkt der Fälligkeit der Zinsen;

ad 2 binnen 14 Tagen vom Tage des Abschlusses der periodischen Konten dieser Einlagen (bezüglich Kontokorrenten vgl. unten die Ausnahme);

ad 3 spätestens binnen 2 Monaten nach Ablauf des Berichtsjahres;

ad 4 binnen 14 Tagen vom Tage des Abschlusses der periodischen Konten, wobei bemerkt wird, daß die besonderen lfd. Rechnungen (on'call-Konten) in höchstens halbjährlichen Zeiträumen abzuschließen sind. Zeigt es sich bei Abschluß eines Kontos, daß die Zinsen davon von seiten des Bankinstitutes der Person zustehen, auf deren Name das Konto eröffnet wurde, dann wird von diesen Zinsen 10 Prozent Steuer erhoben.

Die von den Kontokorrenten entfallende Steuer (ad 2) wird spätestens binnen 2 Monaten nach Ablauf des Geschäftsjahres eingezahlt.

Das Finanzministerium hat ausnahmsweise gestattet, daß die Steuer ad 2 in die Finanzkasse binnen 14 Tagen auf Grund einer provisorischen vom Zahler aufgestellten Berechnung erfolgen kann.

Die endgültige Berechnung und Einzahlung eines evtl. Mehrbetrages ohne Verzugszinsen hat binnen 2 Monaten von dem Datum, auf welches die buchmäßige Rechnungsschließung angefertigt wird, zu erfolgen. Bedingung für das Genießen obiger Vergünstigung ist die Einzahlung der provisorisch berechneten Steuer binnen 14 Tagen. Im anderen Falle ist die ganze Steuer binnen 14 Tagen mit Berechnung von Verzugszinsen zahlbar. Die Verzugszinsen für Nichtzahlung der Steuer in den angegebenen Fristen betragen 2 Prozent monatlich.

45

Versicherungswesen.

45

Versicherungserhöhung für Scheunen und Staken.

Da in diesem Jahre das Getreide allgemein besser schüttet, ist im selben Scheunenraum bzw. Staken mehr Korn enthalten als sonst. Es empfiehlt sich deshalb dringend, die Feuerversicherungspolice daraufhin nachzuprüfen, ob eine Unterversicherung des Scheunenraumes bzw. der Staken vorliegt. Bei Schadensfällen wird sich sonst in den meisten Fällen eine erhebliche Unterversicherung herausstellen. In Zweifelsfällen empfiehlt sich, Rücksprache mit unserer Versicherungs-Abteilung Posen, Piefary 16/17, bzw. unseren Bezirksgeschäftsstellen zu nehmen.

Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft e. B.

Nachruf.

Am 6. d. Mts. wurde der Schmiedemeister

Albert Wüstenhagen

im Alter von 68 Jahren und 11 Monaten aus diesem Leben abberufen.

Derselbe war lange Jahre Vorstandsmittglied und auch Mitbegründer der Spar- und Darlehnskasse Konary.

Seinem Andenken werden wir ein warmes Gedächtnis bewahren!

Vorstand und Aufsichtsrat der Spar- und Darlehnskasse
Konary in Radojewice.

(928)

Nachruf!

Am 16. August d. Js. verschied nach längerer Krankheit der Landwirt und Mühlenbesitzer

Herr Otto Sydow

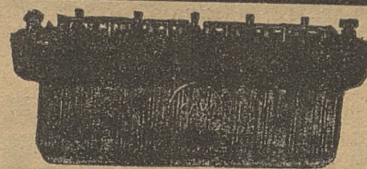
aus Bengierki im Alter von 59 Jahren.

Mit ihm verlieren wir ein freibames, treues Vereinsmitglied.

Ehre seinem Andenken!

(917)

Bauernverein Podwegierki und Umgegend.

**Reparaturwerkstatt und Ladestation für
Auto- u. Radioakkumulatoren.****Generalvertretung der Kölner
Akkumulatorenwerke****Gottfried Hagen A.-G. Köln.**Verkauf von Starterbatterien für sämtliche Wagentypen
sowie Radioakkumulatoren. (904)

En gros.

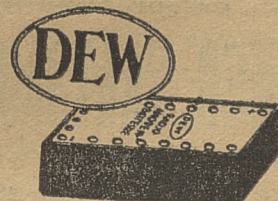
En detail.

Heinrich Maske G. m. b. H.

Poznań, ul. Dąbrowskiego 32.

Tel. 1525.

Dasselbst auch

**Trockenannodenbatterien.**

Die Verlobung ihrer Tochter

Hedwig

mit Herrn Revisor

Jankaubeehren sich hiermit bekanntzu-
geben.**Hermann Fischer u. Frau**

Anna geb. Rossin

Michelsdorf

September 1928

Bromberg

Meine Verlobung mit Fräulein

Hedwig Fischer, einzigen Tochter
des Landwirts Herrn Hermann
Fischer und dessen Gemahlin Anna,
bringe ich hiermit zur Kenntnis.**Jankau** (916)Revisor des Verbandes deutscher
Genossenschaften in Polen.**Lander & Brathuhn, Poznań** [884]
ul. SEW. MIELŻYŃSKIEGO 23 · TELEF. 4019**Dreschmaschine**fertig zum Gebrauch, neu renoviert, Fabrikat **Marshall**
Sons & Co. sofort billig zu verkaufen.**Maasberg & Stange, Bydgoszcz,**
Pomorska 5, Telefon 900. (730)**Saatzuchtwirtschaft SOBOTKA**

gibt ab:

Original v. Stieglers-Winterweizen 22

Preis 85.— zł per 100 kg

Original v. Stieglers Sobotka-Weizen

Preis 85.— zł per 100 kg

Original v. Stieglers Sieges-Weizen

Preis 85.— zł per 100 kg

Original v. Stieglers Protos-Weizen

Preis 85.— zł per 100 kg

Bestellungen nimmt auch entgegen [922]

Posener Saathaugesellschaft T.zo.p.**Poznań, Zwierzyniecka 13**

Tel.-Adr. Saatbau

Tel. 60-77

Zur Saatbeize

empfehlen wir

**Uspulun-Trocken
Uspulun-Nass**

(820)

Anlieferung erfolgt prompt zu Original-Fabrikpreisen. Wiederverkäufer erhalten entsprechende Rabatte.

POSENER SAATBAUGESELLSCHAFT

T. z o. p.

Poznań, Zwierzyniecka 13.

Telephon 60-77. * Telegr.-Adr.: Saatbau.

ZUR HERBSTSAAT

empfehlen wir folgende hier bestens bewährte, von der P. I. R. anerkannte WINTERGETREIDESORTEN:

PANZER III, 2. Absaat

hochertragreicher winterfester **Steh-Weizen**

CARSTENDICKKOPF, 2. Absaat

winter- u. ertragsicher, kurzstrohig u. lagerfest

POLONIA ROGGEN, 1. Absaat

hochertragreich und grobkörnig. (896)

Preise ab Station Tczew.

Weizen 25%, Roggen 35%, über Notiz.

Ferner stehen hier laufend Zuchtbullen,

Zuchteber und **Jungsauen**

aus unseren Hochzuchten zum Verkauf.

HEYDEMANNSCHE GUTSVERWALTUNG
ZAJĄCZKOWO, p. Miłobądz.

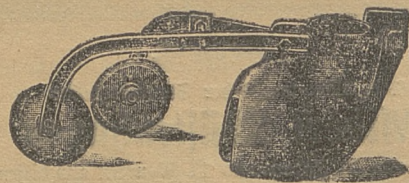
Kreis — Bahn — Telephon Tczew 256.

Für allerfeinste **Export-Butter**

ohne Salz erzielen Sie höchste Preise bei prompt wöchentlich Abrechnung und Kasse durch (893)

Ernst Rich. Schulze, Butter-Großhandlung

Dresden-A. 24, Sedanstr. 12, Telefon: 43807,
Drahtanschrift: Nussbutter Seit 1893 eingeführt.



Bandsaatdrillschare

nach Dr. Burmester (Patent Kranefeld, Berlin)

empfehlen

Nitsche & Ska
Maschinenfabrik

Poznań, ul. Kolejowa 1-3

als alleinige Fabrikanten und Patentinhaber in Polen.

Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt! (839)

Saatzucht Claassen Wronow

gibt ab:

Strubus General v. Stocken-Weizen

II. Absaat. Preis 25% über Posener Höchstnotiz. Zur Anerkennung nicht angemeldet. Garantiert 98% Reinheit, 95% Keimfähigkeit. Der lagerfeste, rostfreie, hoch ertragreiche Weizen. (921)

Bei Bestellungen unter 10 Ztr. erhöht sich der Zuschlag um 5%.

Bestellungen nimmt auch entgegen:

Posener Saatbaugesellschaft T. z o. p. Poznań
Tel. 60-77 wierzyniecka 13 Telegr.: Saatbau

Obwieszczenia.

W rejestrze spółdzielni zapisano dzisiaj pod nr. 115 przy spółdzielni „Spar- und Darlehnskasse“, spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością Goleczewo. Udział wynosi od 100 złotych w złocie. Uchwała walnego zgromadzenia z dnia 19 listopada 1927 r. zmieniono statut w §§ 5 (udział) i 27 (fundusz specjalny). (915)

Poznań, dnia 5 lipca 1928 r.
Sekretariat 18 Sądu powiatowego.

Gerste

tauft und verkauft ab Speicher **E. Schmidtke, Swarzędz**
Telefon 12. (845)

FRITZ SCHMIDT
Glaserie
und Bildereinrahmung.
Verkauf von Fensterglas,
Ornamentglas und Glaserdiamanten
Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 11
Gegr. 1884. (74)



Doppelbiberschwänze

als Ersatz für fehlende Dachziegel beim Umbauen von alten Dächern, sowie prima Falzziegel frei Bahn verladen, gibt sehr billig ab

C. Hantke

Zementwarenfabrik Czarnków, Wielkop. (803)

Wir übernehmen

Lupine zur Verarbeitung

auf entbittertes Futterschrot. Gleichzeitig haben wir

entbittertes Futterschrot

[886]

als bewährtes Milch- und Mastfutter abzugeben.

Wielkopolskie Zakłady Przetworów Kartoflanych Tow. Akc., Abt. Wągrowiec.

DRINGENDE ANFERTIGUNG IN 24 STUNDEN

ERDMANN KUNTZE

Schneidermeister
P o z n a ń, ul. Nowa 1, I.

Werkstätte für vornehmste Herren u. Damenschneiderei allerersten Ranges
(Tailor Made)

Grosse Auswahl in modernsten Stoffen erstklassigster Fabrikate

Moderne Frack- und Smoking-Anzüge zu verleihen. Fertig am Lager: Joppen, Reithosen und Mäntel. (887)

TÄGLICHER EINGANG VON NEUHEITEN

Zur **Herbstaatsaat** empfehlen wir anerkannt von der W. I. R. auf Wunsch gegen **Steinbrand und Fusarium** gebeizt, folgende Wintergetreidesorten:

Original Mahndorfer Roggen
hochertragreich, kurzstrohig u. lagerfest.

Original Biellers Edelepp
winterfester, ertragsicherer Weissweizen.

I. Absaat Salzmünder Standard
äussert winterfest, lager- und rostsicher sowie hochertragreich.

I. Absaat Pflugs Baltikum
anspruchslös, frühreif und auf geringeren Böden noch hohe Erträge liefernd.

Mit Muster und Angebot stehen wir sowie auch die Posener Saatbaugesellschaft Poznań, Zwierzyniecka 13, zu Diensten. (833)

Dominium Lipie

Post und Bahn Gniewkowo.

PONIHONA

ZAMARTE

Wintergetreide

Original P.S.G. Wangenheim-Winterroggen

äußerst winterfest, hoch ertragreich, Preis 75.20 zł pro 100 kg

Original P.S.G. Hertaweizen

hoch ertragreiche Kreuzung aus Crieuener 104 Strubes Dickopf, Preis 85.— zł pro 100 kg

Original P.S.G. Pom. Dickkopf

der Dickkopfweizen für leichte Böden, Preis 85.— zł pro 100 kg

Original P.S.G. Nordland-Wintergerste

in rauhem Klima gezüchtet, gesund, sehr ertragreich, Preis 79.50 zł pro 100 kg.

Bestellungen nimmt an:

Deutsch-Polnische Saatucht g.m.b.H.

Zamarte, p. Ogorzeliny, pow. Chojnice

außerdem

(799)

Posener Saatbaugesellschaft

Poznań, Zwierzyniecka 13.

CENTRALNY DOM TAPET

Centrale:
ul. Gwarna Nr. 19.
Telefon 3445

Koczorowski & Borowicz
P O Z N A Ń

Filiale:
Stary Rynek Nr. 89, I. Etg.
Telefon 3424

Tapeten, Linoleum, Wachstuche, Läufer.

Aeltestes Spezialgeschäft dieser Branche am Platze

[910]

Maschinenfabrik, Eisen- und Metallgiesserei

ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE W NIEŻYCHOWIE

Sp. z ogr. odp.

Post und Bahnstation: Białośliwie (Wlkp.) — Telegraph: „Industria“ Niezychowo
Telephon: Wyrzysk 51 und Białośliwie 7

Reparatur-Anstalt

für Lokomobilen, Dreschkästen, Mähmaschinen sowie sämtliche andere Maschinen der Landwirtschaft. — Reparaturen von Brennereien, Ziegeleien, Mühlen, Molkereien sowie Trockenanlagen aller Systeme. — Riffeln von Mühlen- und Schrotwalzen. — Sämtliche Reparaturen an Automobilen, Traktoren, Verbrennungsmotoren u. elektrischen Motoren. — Lieferung aller Art von Abgüssen in Eisen u. Metall nach eigenen u. zugesandten Modellen.

Neulieferung

sämtlicher Maschinen für die Landwirtschaft und alle landwirtschaftl. Industriebetriebe.

Serientabrikation

landwirtschaftlicher Maschinen wie: eiserner Breiddrescher, 2, 4 und 6-pferdiger Göpel, Rübensneider, Kartoffelquetschen, Ringelwalzen, Düngermühlen. (883)

Reelle und fachgemässe Bedienung. Konkurrenzpreise. Auf Wunsch entsenden wir Monteur an Ort und Stelle

Wie schon vor dem

Weltkriege

erhalten Sie
schnell und gut
jede Art
Fenster und Türen
bei [866]

W. Gutsche, Grodzisk-Poznań 63
(früher Gräß-Posen).



Retten Sie Ihr Geflügel vor der

Geflügelcholera

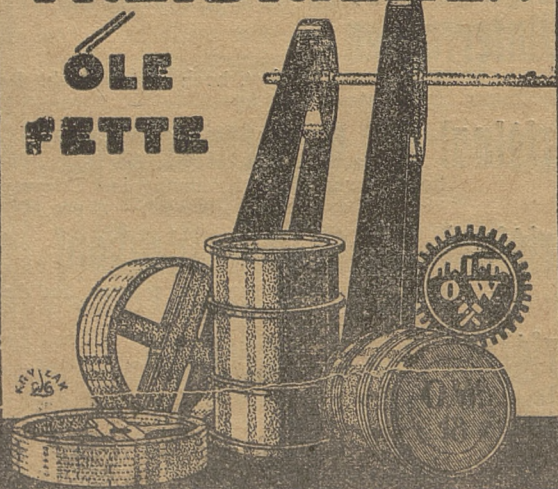
durch das von den Tierärzten
erprobte, sicher wirkende Mittel

Avisan (725)

Zu beziehen durch alle Apotheken
u. Drogenhandlungen, wenn dort
noch nicht zu bekommen, durch
Nowa Apteka W. Kosicki
Szamotuły

TREIBRIEMEN

OLE
FETTE



TECHNISCHES SPEZIALGESCHÄFT FÜR INDUSTRIEBEDARF

OTTO WIESE
BYDGOSZCZ

UL. DWORCOWA 62. - TELEFON 459.

Oberschl. Kohlen

liefert

zu günstigsten Zahlungsbedingungen

Zachodnio Polskie

Zjednoczenie Spirytusowe

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością [912]
Poznań, św. Marcin 39 - Tel. 3581, 3587

Von der Reise zurück!

Dr. HEIDER

[919]

Spezialarzt für Haut- u. Harnleiden, praktischer Arzt
POZNAŃ, Wielka 71 (fr. Breitestr.), Tel. 18-80
Sprechstunden 9—11½ u. 3—6 (außer Sonntags)

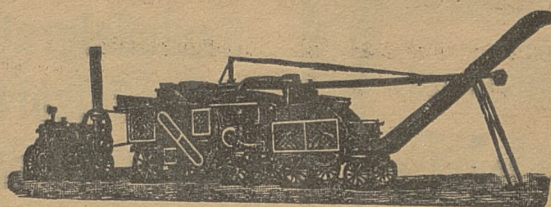
Uspulun

Saatbeize

kaufen Sie gut
und billig in der

**Drogerja
Warszawska**

Poznań 1914
ul. 27 Grudnia 11.



Weltberühmte
LANZ-
und
WOLF-

Dampf- u. Motordreschsätze

können bei sofortiger Bestellung umgehend geliefert werden zu bequemen Zahlungsbeding. Gebrauchte Maschinen werden in Zahlung genommen

Generalvertreter:

NITSCHÉ & Co. Maschinenfabrik POZNAŃ
ul. Kolejowa 1-3. Tel. 6043, 6044, 6906.

Lodenmäntel :: Lodenpelerinen

aus besten, wasserdichten Strichloden
fertig am Lager von 98—150 zł.

Elegante Herrengarderobe

Anzüge nach Maß von zł: 225 an.

Fertig am Lager:

Leichte Sakkos aus Leinen und Alpaca von zł 40 an.
Regen-, Staub- und Gummi-Mäntel.

Für Reitsport empfehle:

Rotrock, weisse Breeches, Kappen, Krawatten.

Ernst Ostwaldt
POZNAŃ, PLAC WOLNOŚCI 17.

Uniformen und Militär-Effekten.

Wald-Uniformen.

!! Stoffverkauf nach Meter !!
Tel. 3907. Gegr. 1850.

HERREN-ARTIKEL!

Gute Ernte!
Gute Ausfaat

Untrautfreies veredeltes Saatgut
sichert eine

Gute Ernte

Reinigen, veredeln u. beizen Sie
Ihr Saatgut

Durch die neuangestellte Anlage:
System „Neusaal“, Eberswalde
bei der

Ein- und Verkaufs-Genossenschaft
Nowy Tomysl.

Gute Ausfaat
Gute Ernte!

(914)

Wegen Einberufung meines heftigen,

ELEVE

ab 1. 10. d. J. für ca. 500 Morgen intensiven Betrieb gesucht.
Gebildete Landwirtschaftler wollen selbstgeschriebenen Lebenslauf
einsenden an

925)

STOECKMANN, Dom. Stopka
poczta Koronowo, powiat Bydgoszcz

Landwirstochter

welche kinderlieb ist und die
Hausfrau unterstützt, in Land-
wirtschaft von 90 Morgen ge-
sucht. Angebote und Ansprüche
unter Nr. 927 an die Geschäfts-
stelle des Zentralwochenblattes.

Gelernt, Forstmann, 39 J., verh.
vertraut mit allen ins Fach schlag.
Arbeiten und Landwirtschaft, durch
müßige Umstände einige Jahre als
Chauffeur tätig, sucht Stellung als

Forster.

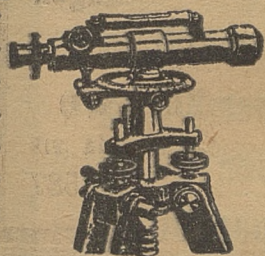
Off. unter W. L. 791 befördert
Rudolf Mosse, Danzig. (906)

Vorwärtsstrebender

junger Mann

(924)

aus der Getreide-, Futter- und Düngemittelbranche, 21. Jahr
(militärfrei), firm in der amerikanischen Buchführung, 3. St. als
Buchhalter und Kassierer in angesehener Stellung, sucht ander-
weitig auskömmliche Position. Angebote unter N. G. an die
Geschäftsstelle des Zentralwochenblattes.



Nivellier-Instrumente
Theodolite
Nivellierlatten
Fluchtstäbe
Bandmaße

in reichhaltiger Auswahl,
Reparaturen, Fadenkreuze,
Justierungen schnellstens.

H. Foerster,

ul. Fr. Ratajczaka 35
Telefon 24-28.

Feinmechanische Werkstätten. (909)

Bis 1. 10.
jüngere

Hofbeamter gesucht.

Meldungen sind zu richten an
Gutsverwaltg. Bórówo, p. Czemplin, pow. Koscin

[882]

Flöther's neuste Universal- Drillmaschine

mit verbessertem Einsäerad, Stellwerk, Moment-entleerung, haben 100 verschiedene Einstellmöglichkeiten mit Feinregulierung und säen alle Arten Samen absolut genau in gleichmäßigen Abständen.

(853)



Ausführliches in Nr. 33 des Zentralwochenblattes berichtet.



(809)

Ein dauerhaft schönes Schaumgebilde
Gibt **REGER**-Seife und macht diese milde.

Kartoffelgraber „Harder“
Kartoffelsortierer „Diadem“
Kartoffelsortierer „Pollert“
Kartoffeldämpfer „Ventzki“
Kartoffelquetschen verschiedene Systeme

und alle erforderlichen Ersatzteile liefere ich sofort
und unbedingt preiswert von meinem Lager 1920

Paul G. SCHILLER, Poznań

Maschinen und Eisenwaren
f. Industrie u. Landwirtschaft

ul. Skośna 17

Telef. 2114

direkt hinter dem „Evgl. Vereinshaus“

Beste u. billigste Bezugsquelle für Landmaschinen.

Haben Sie Bedarf an Drucksachen?

Wir fertigen alle vorkommenden

Druckarbeiten

geschmackvoll, sauber und billig.

H. Buchwald Buchdruckerei, Miedzychód.

Inh. Gerhard Buchwald.

(865)

Saatzucht Hildebrand Kleszczewo

gibt ab:

Original Hildebrands Zeeländer Roggen

Preis 75,20 zł per 100 kg

Original Hildebrands Fürst Hatzfeldweizen

„ 85,— zł per 100 kg

Original Hildebrands Weissweizen „B“

„ 85,— zł per 100 kg

Original Hildebrands „I. R.“-Winterweizen

„ 85,— zł per 100 kg

Original Hildebrands Viktoria-Weizen

„ 85,— zł per 100 kg

Bestellungen nimmt auch entgegen:

(923)

Posener Saatbaugesellschaft T. z. **Poznań**
o. p.

Telegr. Saatbau

Zwierzyniecka 13

Tel. 60-77

Speise- und Fabrikkartoffeln

kauft ständig

Ludwig Grützner, Poznań
Kartoffelexport

ul. Fr. Ratajczaka 2 (897)

Tel. 2196 — 5006 — Tel.-Adr. Potatoes

Nur solide und moderne Stoffe machen ihrem Träger Freude!

Tuchlager und Versand Karl Rottermann

Bielsko (Bielitz)-Śląsk, Pułaskiego 11
(gegründet 1920)

versendet reinwollene Stoffe für jeden Zweck. Schlaf- und Wagendecken.
Nur Bieltiger Erzeugung, sehr preiswürdig. Bieltiger Boden von bekannt
guter Qualität! Meine „Musterkollektion 1928“ sende ich frei auf Wunsch
zu gegen Rücksendung. Nach Uebereinkommen auch Ratenzahlungen.
Ein Versuch und Sie werden ständiger Abnehmer sein! (928)

„Ernteseegen“- Dreschmaschinen

die besten und einfachsten der Welt.—
Grosse silberne Denkmünze der D. L. G.
vom Jahre 1926.

Bernard-Motoren

einfach, dauerhaft und sparsam
bilden die
billigsten Motordreschsätze auf dem
Markte.

729)

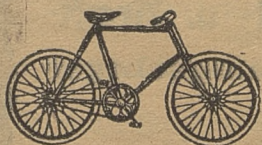
Erstklassige Referenzen.

Lieferbar vom Lager der Vertreter:

Tow. Akc. T. Kowalski i A. Trylski
Tel. 60-87 Filiale Posen, Poznańska 50 Tel. 60-87

Uspulun
Saatbeize, nass u. trocken
an org. Fabrikpreisen empfiehlt
Drogerie Universum
Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 38. Tel. 2749
Engros-Niederlage sämtl.
Bayer-Leverkusener Fabrikate
Bei grösserem Bedarf verlangen Sie
bitte Spezial-Offerte

(801)



Fahrräder

verschiedener Fabrikate
in erstklassig. Ausführung
liefert 1906

zu billigsten Preisen

Otto Mix, Poznań

Tel. 2396 Kantaka 6a



Drahtgeflechte

6 eckg. 1½ Zoll. Schutz
gegen Kaninchenfraß,
4 eckg. für Gärten und
Geflügel. 1885



Stacheldrähte
Preisliste gratis.

Alexander Maennel-

Nowy-Tomyśl 10. (Poznań).

Gute Aussaat

sichert reichliche Ernte

es empfiehlt sich also, beizeiten zu beschaffen die unersetzlichen

Düngerstreuer orig. Kuxmann

„Westfalia“

Getreide-Sämaschinen orig. Siedersleben

„Saxonia“

und inländische „Unia“

sofort greifbar bei

(790)

Bronikowski, Grodzki i Wasilewski, S. A.
Warszawa

Abteilung: Poznań, Pocztowa 10.

Wir brauchen:

Raps, Viktoria-, Folger- u. Felderbsen

letzter Ernte und bitten um bemusterte Angebote.

Wir empfehlen:

Kraftfuttermittel aller Arten in vollen Waggonladungen
evtl. direkt ab Werk, auch in kleineren Mengen ab unseren Lägern.

Als Spezialitäten für Rindvieh:

Soyaschrot	mit ca. 46%	Protein und Fett	} für Steigerung der Fettmenge.
Palmkernkuchen	„ „ 21%	„ „ „	
Kokoskuchen	„ „ 2 ¹ / ₂ %	„ „ „	
Sonnenblumenkuchenmehl	„ 48/52%	„ „ „	} für Erhöhung der Milchmenge.
Erdnusskuchenmehl	„ 58/60%	„ „ „	
Baumollsaatmehl	„ 50/55%	„ „ „	
Rapskuchen	„ 35/40%	„ „ „	
Leinkuchenmehl	„ 38/44%	„ „ „	} zur Aufzucht von Jungvieh
1a präcip. phosphors. Futterkalk mit 38/42% Ges. Phosphors. wovon 95% citratl. sich sind, frei von Säure und Giftstoffen			

Als unentbehrlich für rentable Schweinemast:

1a Norweg. Fischfuttermehl

mit ca. 65/68% Protein, ca. 8/10% Fett, ca. 8/9% phosphors. Kalk, ca. 2/3% Salz.

Als Stickstoffgabe für die Wintersaaten:

Norgesalpeter 13%, **schwefels. Ammoniak** 20/21%, **„Nitrofos“** 15¹/₂%.

Wir empfehlen

uns zur Lieferung und Ausführung von **elektrischen Licht- u. Kraft-**
anlagen sowie von **Radioanlagen** Reichhaltiges Lager
in Ersatzteilen.

Lassen Sie sich

beim Ankauf **landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte**
durch Ihre landwirtschaftliche Organisation **beraten!**

Unsere **Maschinenabteilung** unterrichtet Sie über alle

neuezeitlichen Maschinen und Kulturgeräte

und bedient Sie **unbedingt preiswürdig.**

Landwirtsch. Zentral-Genossenschaft

Spółdz. z ogr. odp.

Poznań, ul. Wjazdowa 3.

Telef. Nr. 4291. Telegr.-Adr.: Landgenossen.

(908)